華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
(即由寶花街[illegible]行第式門)
(電話第式式[illegible]號)(信箱第壹百號)
(新聞紙第壹萬八千[illegible]百四四號)

CHINESE MAIL
5 WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
(Cable Address: "WAHTSZE")
Telephone No. [illegible] P. O. Box No. 100
No. 18144 13 JULY 1921

本報代理掛號處

油蔴地 民興社　省城 寶華生
賜大街 南寄[illegible] 長壽直街 [illegible]新記 十七甫 [illegible]
街梁[illegible]南 益記 佛山 黃[illegible]記
門代理 公司 [illegible]
仔 足都 [illegible] 石
汕頭 [illegible]

本港 週年 港銀十[illegible]元 每月銀壹元[illegible]
省澳 週年 廣毫十[illegible]元 每月廣銀一[illegible]
省澳 每年郵費[illegible]
外洋 郵費酌加
閏月 [illegible]費照加

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司告白

啟者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸來往輪船貨物無意外之虞所有本港暨省[illegible]倉貨物保險無[illegible]之虞並保險[illegible]玉器[illegible]寫字樓本公司總寫字樓設在香港西[illegible]式[illegible]投保是荷特此佈聞
再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓面商
均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司
癸丑二月廿四日

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料大鏡電器風扇做電燈胆發行價格相宜
本號德律風第壹千零五拾式號 香港中環擺花街尾五拾捌號 省城[illegible]石街口分局

昭隆泰

本號專辦洋貨傢私銅床鐵床銅嵌夾萬金銀時表洋氈氈衫鶴絨被金山氈香水夾邊巾洋遮氈帽皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備
香港中環德輔道廿八號昭隆泰啟

[illegible]川英坭[illegible]公司廣告

等砵倫英坭價目
桶庄 每叁百五拾七磅淨重
包庄 每式百五拾磅淨重
本公司各有頂靚新式花階磚[illegible]及大面瓦火磚火泥坑筒等出售價[illegible]
貴客[illegible]顧請移玉到本公司寫字房面議可也此佈
癸丑年四月十一號
[illegible]理人旗昌行洋行謹啟

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年○收足資本英金壹百萬磅○滙兌生意○暢通外洋○時常按揭○略為克己
諸君惠顧○竭誠歡迎○
總行在香港德輔道中第六號
廣州支行在廣州市濠畔街叁百五拾號
上海支行在上海寧波路第式號
暹羅支行在暹羅角耀華力街壹百七拾叁號
茲將各種存款利息列后
壹年期五厘 [illegible]個月期四厘 叁個月期叁厘 均計週息
往日息即任便期式厘
民國十年元月一號
司理陸蓬山披露

[illegible]蘭小公銀行

啟者本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年[illegible]月壹號開設本港銀行收足資本伸英金六百[illegible]八萬六千六百六十六磅另盈餘積項二百六十二萬二千五百四十五磅英金總行在[illegible]總寫字樓在八打威枝行分在南洋及英美各[illegible]經開多年專做買賣滙兌附揭生意○茲將附[illegible]銀息價列左
十二個月週息四厘算
[illegible]個月週息三厘半算
[illegible]個月週息二厘算
[illegible]個月週息一厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收[illegible]兩務期妥善仰祈留意是荷
[illegible]三月廿六號 司理人高路士拾啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總行由壹千八百九十九年設立在台灣台北集備資本日金六千萬元並分枝行在中國上海 九江 漢口 廣州 廈門 汕頭 廣東沙面 [illegible] 倫敦 紐約 日本 東京 大阪 神戶 孟買 星[illegible]俱設有妥當代理專造買賣滙單附揭銀兩[illegible]及合灣內地各埠並各通商口岸[illegible]所爲留意是荷謹將利息列左
[illegible]四厘[illegible]
[illegible]息四厘半 六個月期週息四厘
[illegible]存欵隨時附支日息壹仙算
叁個月期週息叁厘半
[illegible]外相宜及付取定然快捷妥當
[illegible]銀行司理人近藤謹啟

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
[illegible]個月期週息式厘半
六個月期週息叁厘半
拾式個月期週息四厘
壹千九百拾[illegible]年
司理人[illegible]謹啟

正金銀行告白

啟者本銀行設立在日本橫濱創自西歷壹千八百八十年[illegible]資本日金壹億元[illegible]積存[illegible]千萬元[illegible]分行於日本東京 大阪 神戶 長崎[illegible]法國里昂 英國倫敦 美國紐約 [illegible]金山 [illegible]上海 漢口 [illegible]
香港正金銀行[illegible]啟

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已[illegible]十餘年額定資本金國幣壹千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理兌換機關二十餘處凡商業銀行所有之業務如電滙信滙票滙買賣生金生銀往來定期存欵抵押放欵代收票據欵項保存貴重物件代售私家債票諸務營業本行無不具備並奉政府特許享有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有興各界往手續俱係按照普通銀行習慣[illegible]商大埠[illegible]收取滙兌等費尤爲公道無論[illegible]完納糧稅[illegible]行代理機關[illegible]
[illegible]
香港交通銀行經理人梁季典謹啟

[illegible]銀行廣告

啟者本銀行收足資本[illegible]百萬元[illegible]餘積項[illegible]專營[illegible]業務以利便海內外[illegible]於中外滙兌格外通融快捷[illegible]各埠[illegible]
上海 天津 漢口 安南 西貢 [illegible] 星架波 [illegible] 長崎 倫敦 紐約 [illegible]小呂宋及菲律濱[illegible]
所有定期活期儲蓄存欵[illegible]
壹年期[illegible] 半年期[illegible] 短期隨時酌[illegible]
[illegible]
總司理簡東浦謹啟

[illegible]銀行[illegible]

本銀行額定資本英金壹百萬磅已在本港政府註冊[illegible]業務內地外洋均有代理滙兌按揭積貯及銀行一切應辦事務[illegible]
凡蒙[illegible]
交通銀行代收便妥[illegible]
一九二十年十二月 總司理[illegible]謹啟

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商各界為宗旨專營滙兌積貯按揭與及一切業務滙駁流通收支快捷辦理通融諸君惠顧無任歡迎
總行在本港干諾道屈臣氏右側
廣州枝行在西堤大馬路德興街口
西貢枝行在安南西貢仙翁街
外各大商埠如上海舊金山英京小呂宋等處均設有代理
茲將各項存欵利率列後
壹年期五厘半
六個月期四厘
短期往來日息週息二厘半 均計週息
總司理劉季焯啟

中法實業銀行廣告

本行實備資本七千五百萬佛郎並盈餘積[illegible]六千萬法郎中華民國政府[illegible]着股本[illegible]
正月[illegible]批准[illegible]
北京 上海 天津 香港 [illegible] 海防 西貢 [illegible]
橫濱 [illegible]
[illegible]
均計週息 司理文治達氏啟

美國運通銀行廣告

本行在美創自一八四一年在歐創自一八九[illegible]總行設在美國紐約埠資本美金[illegible]萬元各大城鎮均有支行並設支行於[illegible]
倫敦 柏林 [illegible] 巴黎 [illegible]
[illegible]
香港大道中美國運通銀行司理人邊臣啟

萬國寶通銀行廣告

啟者本行實備資本及餘款共美金壹千叁百式拾萬元總行在美國紐約支行在英京倫敦
香港 上海 天津 漢口 廣州 沙面 [illegible]
橫濱 神戶 [illegible]
[illegible]
諸君如有滙兌附揭銀兩請移玉至本行寫字樓在皇后大道中九號[illegible]
茲將附貯息價列左
十二個月期週息五厘
六個月期週息四厘
叁個月期週息叁厘
香港萬國寶通銀行司理禰素啟

永安公司

永安公司○先施公司○德[illegible]○泉[illegible]○萬[illegible]
永發祥○金生○澳門新光公司○省城大新
外洋各埠及中國各通商口岸均有出售
總批發干諾道中叁拾號式樓 (電話式七四七)
辛酉年五月[illegible]

[illegible]

啟者永安街華安號布疋生意[illegible]
[illegible]
辛酉年六月初[illegible]

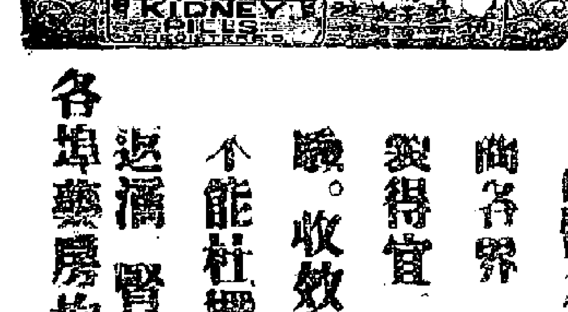
秘製 墨魯寓兒

華鐸發魚肝油精丸

[illegible]

九龍彌敦道十八號[illegible]

羅士露強腎丸



每[illegible]一元[illegible]
京羅士露大醫生秘製補腎丸[illegible]之良劑[illegible]此丸一出[illegible]風行中外 不論士商各界 俱[illegible] 其配製得宜 其藥力雄厚 其藥品珍奇 是以治症靈驗 收效極速 業經各國醫生保證[illegible]有[illegible] 個能杜攪 有[illegible]元衰[illegible] 腰膝酸軟 [illegible] 迅滿 腎家百病 速宜購服 勿笑吹牛
各埠藥房均有代售
總發行香港永樂街[illegible]昌西藥行

安氏秘製保腎丸

[illegible]藥房均有出售每[illegible]
[illegible]安氏西藥公司啟

本館開設三十有餘年 舖在香港威靈頓街門牌十四號

大減價

天一 [illegible]

[illegible]丸 [illegible]水 [illegible]丸 [illegible]粉 [illegible]粉 [illegible]油 [illegible]丸

愉園

電話弍六六

啓詳部 分日題

係中山與徐東海皆欲統 中國勳勝數百

南方之强歟北方之强歟

陳德明君 無我相 紅茶西餅

天一號 大少爺 奶[illegible]一盒

每日[illegible]點收銀[illegible]由[illegible]八點至晚拾壹點均有電車直到跑馬地愉園[illegible]

花園酒店

本園依山面海風景天然兼備[illegible]點綴雅緻[illegible]中西酒菜[illegible]精[illegible]每晚[illegible]點[illegible]名園[illegible]人謹啓

醇酒美人 誠英雄之韻事

百好堂馳名佳釀

參味橘[illegible]酒 最好[illegible]酒 [illegible]

總代理德輔道中[illegible]

香港[illegible] 百好堂藥酒店

有協香烟好過頭

有協嘜、勝過從前、咁[illegible]色又咁鮮、[illegible]力[illegible]四隔裝瑞咁[illegible]價[illegible]濟無庸、眞係利便、頗[illegible]不過費、個五仙、你睇人[illegible]喉、不絕龍蛇戰、喉、嘗叮體面[illegible]咪俾佢船來品物、韋盡我地國內

南洋兄弟烟草有限公司啓

消暑館之佳[illegible]

敬啓者本行新到最美裝香水兩水哥郎水香梘爽身粉等裝美價廉最爲消暑妙品燕買期活均[illegible]迎賜顧諸君祈臨本寫字樓辦[illegible]必打街酒店行五樓[illegible]

一千九百廿一年七月

啓者本公司定於陰歷六月拾九日即陽曆[illegible]拾九號選舉第叁屆總理經將選舉票并名單按照各股東住址派送如有因住址遷移未能派到者請即携股票到本公司總寫字樓領取選舉票祈早日塡寫限於本年七月拾九號携到本公司總寫字樓投入票匭以便七月[illegible]號公同開拆屆時各股東於是日下午兩點鐘惠臨本公司總寫字樓監視

香港馬玉山有限公司謹啓

一千九百廿一年七月

馬玉山有限公司派息廣告

逕啓者本公司民國九年老本息經議決照定章派息壹分算由陽曆六月七號即辛酉年五月[illegible]式部開派每股[illegible]星期日停派、股東諸君請屆期携息摺到本司寫字樓收取可也

香港馬玉山有限公司謹啓

民國十年六月 日

域多利餐館有限公司（[illegible]）

啓者凡上列名公司之債權人請於壹千九百廿壹年七月廿五號以前將其姓名與住址及債項或追討數項之詳細情節送交下列名之該公司管理收盤人如有律師並請將律師之姓名及住址或追討之憑證明時請親自或派其律師或代表依照通告書所指定時間及地點到來証明否則凡債權人若未先將債項証明者均無享受[illegible]數之權利此佈

管理收盤人披斯士蔑啓

一千九百廿一年七月五號

貞樂眼鏡行

[illegible]

諸君知眼鏡之補助目光[illegible]亦知眼鏡有科學[illegible]之重要價值乎[illegible]

本行創于壹千九百零八年[illegible]本港最先準之光學專家[illegible]之精確配鏡之妥善久爲[illegible]人士所推許信用昭著無庸[illegible]叙今爲擴充營業起見特[illegible]中環大馬路五十三號（即[illegible]家公司對面 地點適中交通利便 諸君光顧無任歡迎

本行與歐美名廠訂約有代理遠東發行之特權專代揀[illegible]切眼鏡貨品今更大加擴充[illegible]辦各種鏡架鏡片鏡盒及光學儀器製鏡器械以備遠東同業就近采購貨式美備應有盡有本行機器之完備向爲中國[illegible]部之冠茲復廣闢工場聘請[illegible]師所有最近發明之機器無[illegible]購備起貨亦格外妥捷同業[illegible]與各種鏡片幸垂[illegible]

辛酉年六月廿四日

諸君欲[illegible]明晶眼鏡者[illegible]號[illegible]下[illegible]門[illegible]號大行[illegible]入無任歡迎

電話[illegible]零

明晶眼鏡行啓

特聘歐洲畢業化學師配製 銀晶粉

化學分劑爲銀[illegible]首寶[illegible]上鏡底（即染影相膠紙）電鍍銀[illegible]電版等等無不合用本號所煉[illegible]銀極品純淨各自製銀晶出品更足証明[illegible]切[illegible]安

德輔道中五十三號 信行煉金銀廠啓

辛酉年六月[illegible]

聲明

啓者本號各東議決自庚申年終止已完全收盤所有從前揭借担保及華洋來往等項俱已清楚此後並無再用本號名義與各號揭借担保等項特此佈告[illegible]

辛酉六月[illegible] 永樂街[illegible]號廣[illegible]源啓

鄒[illegible]湖淑遍遊同志[illegible]

香港吟壇[illegible]

石行增工問題和解廣告

香港石行工人聯陞堂昨要求東家行加增工銀久未解決本月六號式日東西兩家派代表到華民政務署理論當經政務署公斷准舊歷八月拾五日起工銀照舊加叁五仲另加攤飯酒菜等照前日公議而行東西兩家允意即立案註冊負行特此通知東西兩家共相遵守爲幸

香港石行聯陞堂東西兩家同啓

辛酉年六月初九日

謝啓

泣啓者昨日夏歷六月初四日[illegible]府君[illegible]諸位仁長親臨執紼[illegible]已猥以苦塊[illegible]哀[illegible]特載報端[illegible]鳴謝[illegible]

辛酉六月初九日

謝醫約

[illegible]先生[illegible]名醫[illegible]幸蒙手著春生[illegible]所特佈[illegible]

辛酉年六月初八日

闔港住客叙會處啓事

啓者本處爲闔港住客所組織[illegible]是少數人之意見恐有未週必須徵採輿論以期集思廣益是以各義務幹事輪值在會所以便與住客接洽並於每日下午[illegible]點鐘幹事輪值時間開列於左[illegible]

請各界住客隨時到本處取回收單以昭核實此佈

闔港住客叙會處啓

辛酉六月初八日

東洋輪船分局遷寫字樓告白

本分局遷往干諾道西門牌叁拾四號順利源叁樓即楊泰興碼頭對面 貞號光顧搭客附貨請移玉步爲荷

辛酉六月初四日

招租

茲有大道中壹百八拾號叁樓出租[illegible]

楊碧池寫字樓遷往大道中拾號即宏興銀器店弍樓此佈

東華醫院招考醫生廣告

財啓者[illegible]院調理病[illegible]及贈醫街外求診者每月俸金[illegible]拾壹元供膳如有欲就此職者請詳列履歷將書遞來本院掛號定期六月拾叁禮拜日下午拾點鐘自携筆墨在本院大堂試以脈論然後敦請此佈

辛酉年五月[illegible]日 東華醫院謹啓

失股票聲明

啓者本號做有聯安燕梳公司股份由壹百四拾九號至弍千壹百六拾八號[illegible]遺失經向該兩公司報明再行發給[illegible]此佈

南茂隆記告白

[illegible]

聲明告白

逕啓者敝行司理人卓君瑞琛經於夏歷六月初三日作古此後所與各銀行來往出籍改換[illegible]天水君一手簽字方爲有效特此佈告

永樂西街弍百零五號捷盛行東葉壽堂啓

外訊 湘軍有實行攻桂說

[illegible]出防、羅興羅紹雄會合進軍岑溪已於昨日抵[illegible]步又該旅團長劉悔夠原係林虎所部昨年粤軍[illegible]翁旅所部問翁式亮近[illegible]

議德商標准在海關[illegible]

此等惡習極於住民有害當然有革除之必要

[illegible]

啓者香港士丹利街門牌第廿九號協興號玻璃鏡架生意原日陳暉棠名下所做今因陳暉棠志[illegible]

預科書院

大學預科班均定七月廿日開課[illegible]十七月十一號[illegible]

論本港保護住客則例

[illegible]

問題之好消息

[illegible]

良好之消息 [illegible]可以斷言 [illegible]住客方面必已有[illegible]

雖然。政府之所謂業已決定者。不過決定對於住客方面加以多少之協助耳。[illegible]

專電

十五日午九點鐘上海特電

孫文代表魏某在京石牌胡同被逮。已解送憲兵司令部。

洛陽方面將召集直魯豫蘇皖贛川滇八省同盟。維持時局[illegible]進統。政局形勢不免又生變化。

王占元電稱。爲保長江上游[illegible]擬仿贛例與劉湘商決川鄂[illegible]防。

[illegible]陸榮廷電京。據稱北江敵勢衰弱。已飭沈鴻英進撲三水。[illegible]襲廣州。遂溪民軍亦宣告獨立。則我抄襲敵後。粵局益易[illegible]勘定。

[illegible]閩陳樹藩以重金賄川軍將領。與其同舉動。[illegible]附條件。[illegible]攻劉存厚 打通川北道路。

黎元洪、周樹模均以鄂事向[illegible]府陳述撤去王占元之必要[illegible]靳雲鵬無法維持。王在勢必去[illegible]將以吳佩孚任爲兩湖巡閱使[illegible]田文烈任湖北督軍兼省長。

十四日[illegible]十分鐘上海特電

倫敦電傳 以拿大澳洲首相[illegible]恐英日續盟有妨碍太平洋和平之局。決暫擱不提。又聞魯案及遠東問題。將在太平洋大會提議解決。

張作霖對征蒙事。忽又展期[illegible]月秋。

黎元洪電徐世昌靳雲鵬。請阻止王占元在津招兵。

陝軍戰線已擴展至八百里。

烟台日領事藉口華人排日。請派艦示威。日政府已令第一艦隊往煙。

華僑教育註册條例 英政府有轉圜意。擬暫緩實行。

域多利餐館有限公司(告白)

啓者凡上列名公司之債權人請於壹千九百廿壹年七月廿五號以前將其姓名與住址及債項或追討數項之詳細情節送交下列名之該公司管理收盤人如有律師並請將律師之姓名及住址或追討之證明時請親自或派其律師或代表依照通告書所指定時間及地點到來證明否則凡債權人若未先將債項證明者均無享受數之權利此佈

一千九百廿一年七月五號　管理收盤人披斯士甄啓

馬玉山有限公司派息廣告

敬啓者本公司民國九年老本息經議決照定章派週息壹分算由陽曆六月七號即辛酉年五月□□式佰開派每日上午十點鐘至下午四點鐘止星期日停派股東諸君請屆期携息摺到本公司寫字樓收取可也

民國十年六月　日　香港馬玉山有限公司謹啓

楊碧池寫字樓遷往大道中拾號即宏興銀號式樓此佈

九月　年六月　日

東華醫院招考醫生廣告

啓者本院調理病人及贈醫街外求診者每月脩金五拾壹元供膳如有欲就此職者請詳列履歷將薦書遞來本院帳房掛號定期六月拾叁禮拜日午拾點鐘自携筆墨在本院大堂試以脉論然後教請此佈

辛酉年五月　日　東華醫院謹啓

招租告白

茲有大道中壹百八拾號叁樓出租計深九拾餘尺前有大騎樓後有大通天極合唐洋住家之用如合意即請到式樓本公司議租可也此佈

東洋輪船分局遷寫字樓告白

本分局遷往干諾道西門牌叁拾四號順利源叁樓即楊泰興碼頭對面貴號光顧搭客附貨請移玉步爲荷

辛酉六月初四日

外訊　湘軍有實行攻桂說

議德商標准在海關註冊

駐小站奉軍第七旅有調往征蒙說

王占元電京、謂北京各報均屬亂黨機關、借鄂亂事鼓吹意在傾覆政府、請律懲

靳雲鵬令潘復籌備現洋八百萬。爲征蒙援桂不陝之門

陳樹藩電京政府。謂陝督印信移交省長。即日奉親歸田

粵省要聞

梧州行營之捷音　本報專電

梧州行營昨據前方報告粵軍於十號午攻下藤縣楊坤如部首先入城聞是役戰爭非常劇烈兩方死傷甚多楊部士卒傷亡亦不少頗稱

藤縣戰訊之別報　本報專訪

另一函云刻接梧州消息本日有客自軍中返者言本月七日楊坤如所部一千餘人首先出發攻擊藤縣桂軍退却楊部已入城中惟該部不顧大局各自發財被桂軍率兵反攻楊部子彈缺乏軍北戰楊部由北門逃出殊該處有河相隔軍可渡祇有木排又不能載重沉者死者被俘虜者共死傷千餘之衆魏邦平聞報即率全部進攻桂軍退出附近之五指山頭魏邦平用砲攻擊桂軍乃退出藤縣六又號一消息則謂藤縣爲潯州第一戶日而突有國民軍向桂軍猛攻桂軍猝不及防駐縣城之軍隊遂退守烏林該蒲遂歡迎粵軍入城聞此晚被桂軍韓彩鳳反攻聞粵軍師

欽廉戰訊　本報專訪

欽廉方面桂軍雖佔領全境惟北海某等經已退防惟桂軍尚未再進聞鄧本殷已於瓊崖撥軍三營乘艦架砲以備進攻桂軍欲佔入北海以利出海之交通故粵軍又以永豐永翔兩海軍艦出駐瓊州海口藉爲監視以防北方援

梧州近日狀況　本報專訪

梧州商民自粵軍入城後商店已照常開市惟近日粵軍出發無伕可雇乃四處拉伕有少數不逞軍人藉此騷擾以致店內櫃面司事亦被拉去以爲發財之機會商會會長乃稟明陳炯明近由商會通知各商店如舖中人員即用白布用商會圖章蓋印該布寫明某店某職某姓名以爲區別冀免軍人騷擾近仍有一不肖軍人藉端勒索商店多有閉舖者

總商會將退還公債　本報專訪

日前財政廳先後發交總商會公債票三十萬元日來以軍需緊急該廳於日昨特再派員到該會催促繳欵惟查該會早經將債票分發各行現各行認領者不過萬元左右大約此大帮公債將要退還該廳也

翁式亮殺降將劉梅卿　(本報專訪)

第六獨立旅長翁式亮日前出發兩陽現又奉令出防羅與羅紹雄會合進軍岑溪已於昨日抵步又該旅傳長劉梅卿原係林虎所部昨年粵軍回粵時曾率部編入翁旅所部聞翁式亮近據探報謂劉有暗通桂軍至岑溪時爲翁搜獲通敵證據即將劉某槍斃一說謂劉本老同盟會十八亥三月廿九之役劉亦同攻督署以未剪髮幸免其有功於革命不少即以去歲投降而論劉之倒戈以向桂軍亦不算無功於粵軍今竟如此結果殊爲

創辦人罷工之問題　本報專訪

本省創辦工人要求增加工金煙絲行東家以該行生意近年來爲外貨侵奪過半而煙葉來價因製造紙煙爭相採買以致價貴異常即工資及一切用費亦已增加數倍以無利可圖故對於該工人此次之要求祇允略爲增加藉以轉圜該工人等以不遂所欲經於前日聯同罷工而煙絲行東家亦集會議決均以近年生意僅足支持而該工人等每年工金至少者亦有百餘金不爲菲薄乃亦相率罷工不顧恤東家年來困窘之苦擬限該工人等於三日內照現加之工金加工金若干未探悉律開工如仍有不開工者即將其辭退寧願改營別業實無力以應其無厭之求云

北江烟土由軍隊批商認辦　本報專訪

粵漢路警總巡職刻由許某充當許係軍長許崇智之族弟許日間專在此包辦轉運烟土所入不貲現聞近北江方面乳源翁源曲江南雄各屬亦均係由許軍批商分別認辦

市參事選舉完全停頓　本報專訪

選出之市參事前被法庭宣布注銷後該選舉委員會各長員亦經續請辭職惟省長未予批准劉以陳總司令入梧軍事緊急更無暇及此以故改選實行當未有期此事刻下完全在停頓中

省行紙幣銷桂地續誌　本報專訪

廣東省立銀行紙幣自粵軍入桂後早經在桂省各地行銷(係指粵軍所到之地)茲查悉此項紙幣與粵省現時通用幣劵同式樣但于幣面之中間加蓋四方藍色印記書明桂省發行兩粵通用錢糧納稅一律收繳等字樣至簽名處仍係該行行長程天斗

撫輯滇軍之計劃　本報專訪

駐雷滇軍旅長蔡炳寰乘高州軍務緊急之際宣獨立服從安撫使楊永泰命令該部長官趙德裕亦被逐離營現聞陳炯明以該軍既不能以兵力驅除不能不轉而用撫輯之法昨特命何國樑携帶餉械赴瓊會商鄧本殷撥兵隨赴雷州撫輯昨已出發但該軍自由瓊調雷後餉項積欠未發此次既欲撫輯自不能不先籌切實發餉辦法云

本港新聞

居民發表意見之第一聲

▲條陳一

昨有自署香港居民一份子者投函本報請代將其條陳關港住客叙會處十欵發載報端以供各界討論節錄如下(一)定例局開議保護住客則例第二讀會時當推舉精通英文代表前往旁聽(各國議院皆許人民旁聽此舉當可辦到)(二)擬一意見書分呈定例局各議員請其將保護住客則例通過(日前定例局華人代表劉鑄伯曾徵集各界意見又宣言以定例局紳資格代表各方面不是代表一方面本處既入稟政府當擬意見書分呈各位議員以表示眞正民意(三)凡議事必須預先分派傳單請各界各社團踴躍赴會以收集思廣益之效(四)催促各界社團速派代表加入幹事範圍共同駐會辦事(五)派員與各界各社會切實聯絡請其實力援助以策進行此三欵凡工界商界學界慈善界等皆包括在內即對於業主方面亦宜竭誠聯絡將本處宗旨大局利害反覆陳說務使之贊助本處而後已因本處祇求大局安寧減輕居民痛苦並非與業主爲難但明白事理之業主亦多對於我輩同情我輩亦不可不分界限也(六)派員與酒樓客棧行接洽表示本處維持各該行誠意傳免失守昨客棧行代表曾以酒樓客棧不在新則例保護之內請本處維持自當代將意見轉達政府此係代達下情不生何等問題對於書院學校亦然(七)當覓相當地點開住民請願後援會預籌最後應付方法(照現時情勢而論該例雖斷無不通過之理但萬一被否決時亦不可不預先研究應付方法但鄙意住客請願名稱如能改爲居民請願似範圍較廣且可泯主客之界線)(八)徵集曾經身受鏨舖加租苛酷待遇之事實擇尤宣佈但措詞務須誠懇動聽以期激發炒業家之天良本處不特非與正當業主爲難亦並不願與炒業家爲難故措詞務須誠懇動聽且必經本處調查屬實並非破壞他人名譽者始行宣佈(九)本處宜發表堂堂正正之宣言將所以要組織本處之理由詳細解釋使各界知本處宗旨係爲大局起見並非對於任何方面之人懷有惡意則表同情於我者當然益衆(即爲預防發生誤會計此舉似亦不容或緩)(十)設法勸捐經費並將處理欵項方法切實宣佈(此舉關係信用鄙見勸捐方法有二一請各界社團酌量分任或各自回去勸捐二派員沿門勸捐處理欵項方法亦有二一除各人皆當義務外並將支收數目登報宣佈二如事後尚有餘欵或撥往辦理公益事業或由本處建築紀念物屆時多數取決)以上十欵務請公決施行關港居民幸甚香港幸甚居民一分子獻

租屋問題之好消息

▲政府主意已定

昨日下午予(訪員)因事往華民政務司署甫辭出而劉鑄伯君適入笑問曰予來此探訪最近之新聞乎政府對於租務之新例至昨晚(十一號晚)業已有所決定矣予急問決定之情形若何劉君微笑答曰今則不能對君詳說然日間弟必在華商總會宣佈云云劉君此時雖未明言然窺其言外之意似謂住客方面已佔多數之勝利矣　劉君又曰現政府以此例關係重大當初本定十四號爲第二次宣讀今改期廿一號云云(按)政府對於此次屋租問題之辦法內部早有決定日前莫禮智君已曾對衆宣言今証以劉君之說益見消息不謬是亦稍足爲住民告慰者也然我住民仍當持以毅力慎毋畧得好消息便以爲心滿意足而懈於進行否則反對者得以乘虛而入以陰圖破壞矣

尚有向租客勒取鞋金者

▲一對鞋值五十金

租屋之有鞋金原爲惡習之一今次保護住民則例雖未有規定將此惡習革除但多數住民皆謂此等惡習檢於住民何嘗當然有革除之必要日前呈遞督憲之稟稿經將此欵列入請予禁革不意紅咀曲街某業主(或云係一號業主與人批租者)當此風潮澎湃之時尚敢明目張胆給予收到鞋金之收單與人單中寫明收到某某鞋金銀五十元訂明某月某日交出某街某樓一層每月租銀若干卜爲某公司某人手收字樣後竟被人持此收單往影相館攝影多張分寄各會并將一張呈華民政務司署司憲閱畢當即傳該收租人到問因收單寫明鞋金五十元是指一對鞋而言抑指多數鞋而言若指一對鞋而言香港地方雖人亦無如是貴重之鞋出賣也云云該業一無言可答再問詰問只答此乃雙方允願且鞋金乃華人慣例云云司憲乃以最嚴之最合理之言解釋之該人始唯唯而退

兩個月加租八百元之呼籲

▲由式百增至八百

西環別亭左右對開有曠地一幅廣闊數百英尺但此係荒蕪之地只用些少短壁爲籬向係租與西環太白樓左右某收買爛鐵店存放爛銅鐵之用係爲華人某殷戶代理收租者本年四月時尚收每月式百元(至五月份)即接到業主來函將租加至八百元恰得雙倍之數該爛銅鐵店東心甚不甘乃將四月及五月份之租單呈上華民政務司懇請維持日前並未生意艱難即極力支持猶恐不及若租項再增至如是之鉅則惟有平白虧本倒盤而已云云華民政務司著問情由旋命西環更練往傳該業主准今十一點到署以理喻之云

本港住客定今晚開第九次叙會

本港住客叙會處昨晚幹事再會議定今晚八點鐘再開第九次大叙會討論請願事宜並將該會幹事致各工團函列左貴社執事先生大鑒啓者本叙會處業經四次會議表決進行懇貴社派出代表協助一切撫任感激今特擬定明日(初九日)禮拜三晚八點鐘爲各代表及各界住客人會懇請貴社代表屆期踴躍賁臨共商請願事宜以臻完善幷請將担任之蓋章手續早日清繳專此奉約幷頌籌安六月初八日關港住客叙會處啓

徐君子彬來函云

貴報登載弟在油蔴地街坊叙會宣言所稱以財政而論吾人萬不及業主一言原係指不良之業主而言今港中大部分業主類皆深明事理於今次保護住民則例甚少反對吾人對於此多數深明事理之業主概以善意相待本書有所反抗乃表數言免資誤會請代登報爲感

牛奶公司工人要求加工情形

牛奶公司工人要求加工一節已誌前日各報茲聞該公司工人於前月曾聯同要求東家照原有薪水加一成五華人方面之牛奶公司工人則加三成牛奶工會之意以爲西人方面對於工人係向來不供膳故薪金加三成而華人方面皆係供膳者則加三成但聞牛奶公司之司理人初意以爲工人之要求去年以加一成今年再加一成五合計兩年共加二成五矣曾與工人商謂如彼等滿意則可以寫信回工會勸令工人復工云云但各工人會謂今權操於該會之會長人辦事人須要從容與彼等磋商方可及返會磋商昨日回覆司理謂工人之意非謂要求與去年之薪金共加三成五實係照現在之薪金加三成云云牛奶公司理人大憤謂各工人反覆無信立即請見華民政務司請予維持並解明工人始初全體已贊成去年已加二成今再加一成五合計三成五及返工會則又完全變更顯係工會中人從中攔界云云港政府乃立行通知警察昨晚由華偵探帮辦候亨偕同華探數人到銅鑼環道十六號義和牛奶工會將主席劉星越醫生(此醫生每日輪流到東衣公會同敬工會爲各工人診治者據其自稱則謂醫館)及副主席卓敬培兩人之意即謂牛奶公司之罷工完全出于此兩人之援擺故擬將劉卓兩人解出境昨日上午先由帮辦侯亨將兩人帶見華民政務司再見總探偵辦妙理臣後押入域多利大監房以待政府後命惟昨日上午有牛奶工人代表多人往見華民政務司據稱聞政府有欵將我會中之醫生及副主席押解出境之意但既要將此兩人解出境何不連同我等工人百餘人一律解去則有數百人同日被解我等工人亦甘心云云羅司憲謂汝等何必如此即答曰吾等工人有病必須劉醫生醫治者因他既不要診資診症亦極細心吾等同船而去也司憲聞言爲之解頤惟牛奶公司司理人則曰我公司有屋與汝等居有患病者有雅麗氏醫生爲汝輩診治有何難事工人皆答曰不能不能我等華人臟腑要食華藥方合樂係不宜者也後對司憲謂劉卓二人並無擾弄工人罷工事願全體出而爲之担保司憲遂命彼等暫回待異日再行磋商所云担保一事屆時舉行可也現在各工人仍未罷工但同敬工會與牛奶工人爲謂若政府不將二人釋放始相率罷工云

港華人機器會啓事

敬啓者本會前僱用陳偉民爲司收銀之職刻因陳偉民志圖別業方在結束手續收銀之職暫由其出外收欵此後各敝同業先生如有項繳納請徑交本會財政員可也

港華人機器會謹佈　辛酉年七月　日

港住客注意

敬者本處請願政府實行新例取締租務事人對惟現在未有沿門勸捐募各界熱心君子到本處捐助欵項凡壹元以上者皆發回收條以昭信實至於各社團先認捐欵然後向同人捐集者煩由各該社團自行辦理此佈

一者目前派員分區請住客蓋章簽名漢文禀已收或有遺漏請於初十晚(星期四)以前到本處補行蓋章簽名爲幸

辛酉年六月初九日　港住客叙會處啓

趁將第久各界樂助芳名列左

香港華人機器總會助銀壹百元正　榮業工商總會助銀六百元正　庇頤民翁助銀五拾元正　鍊牛發寶號助銀叁拾元正　維有章翁助銀壹拾元正　袁錦英翁助銀壹拾元正

關住客叙會處司庫□□章廷佈告　六月初九

潮州吳振興

啓者弟在電車路壹百壹拾五號源昌潮州楊嗣此爲人相交誠信篤樸平生不慣向人作表因有醮刺旋起旋止又因飲酒舊病復發屢醫罔效前偶患濕毒一愈始知大腸路張大鵬先生專醫毒門著名已久乃求診治服扶元搜毒藥內外兼施獲告痊老手無慮的日親臉先生成績心中折服是以表而出之

澳門閱報諸君注意

啓者本號代理省港各報派送多年歷蒙各界諸君垂顧傳單比別家更爲快捷辦理多年忠實報紙十天不收報費酬謝諸君垂顧之雅意又本號兼辦名家丸散膏丹藥品樣樣齊備倘有深夜買藥到亦一律歡迎

辛酉年五月廿二日　澳門捷聲報藥局啓

黃金池醫師

香港福華銀業兼保險有限公司告白

啓者本公司第七週平常叙會訂於舊歷六月拾式日正午拾式點鐘在文咸東街門牌四拾叁號總寫字樓會議敬延各股東總理齊集省覽賬冊數目生意情形幸勿吝玉爲禱

辛酉年五月廿九日　總司理人黃耀東　司理人陳展雲　謹啓

醫姬肖月

聲色皆佳久已著名今於本月初六日遷寓荷李活道壹百卅式號式樓即海壽店樓上顧曲周郎請移玉步

辛酉六月初七日

香港非常木業

啓者本公司由小呂宋棉蘭老木山木廠運到大帮精美木料甚合建築屋宇製造傢私船車器具鐵路枕木橋樁舟桅電桿各種材料無不齊備大宗批發價甚相宜或取定花式限期交貨倘蒙惠顧請至本公司面議此告

總公司設在干諾道中九拾叁號　分所在油蔴地旺角本木機

辛酉四月廿四日　總經理楊光湧啓

東亞銀行截股廣告

啓者本公司增招新股經已滿額刻由董事局議決即日止截特此奉聞

一九二一年七月十一日　總司理簡東浦謹啓

告白

啓者香港士丹利街門牌第廿九號協興號玻璃鏡架生意原日陳暉棠名下所做今因陳暉棠志圖別業自願將全盤生意傢私什物買與李錦康承受經于六月初七日交易清楚所有日前協興號及陳暉棠有欠到各號貨項會項賬項或締結合約及轇轕未清等事俱歸舊人自理與承受人無涉日後協興號生意盈虧亦與陳暉棠無涉特此聲明以免後論

一千九百廿一年七月十二號　承受人李錦康謹啓

失股票聲明

啓者本號做有聯安燕梳公司股份由壹百四拾九號至式千壹百六拾八號至式千壹百八拾七號計式拾股又承受公益榮聯泰燕梳公司之股份由海字壹萬五千八百壹拾式號至壹萬五千號計遺失經向該兩公司報明再行發給至以前之舊股票息摺日後檢出或別人拾得均視爲廢紙特此聲明以免後論此佈

辛酉年六月初一日　德輔道西壹百零式號和豐和記號啓

茂隆記告白

啓者葉泉記即葉占五占有本號股本銀壹千元今因他志圖別業自願退股經本號將該股份銀交回葉泉記即葉占五收楚自後本號與葉泉記即葉占五脫離一切關係此佈

辛酉年六月初七日　茂隆記謹啓

聲明告白

逕啓者敝行司理人卓君瑞琛經於夏歷六月初三日作古此後所與各銀行來往出籍改換天水君一手簽字方爲有效特此佈告

辛酉年六月初七日　永樂西街式百零五號捷盛行東莱壽堂啓

本行新到最美裝香水… 粉等裝美價廉最爲消暑妙品… 迎賜顧諸君祈臨本寫字樓… 必打街酒店行… 一號本行一八無任歡迎　電話一零　明晶眼鏡行啓

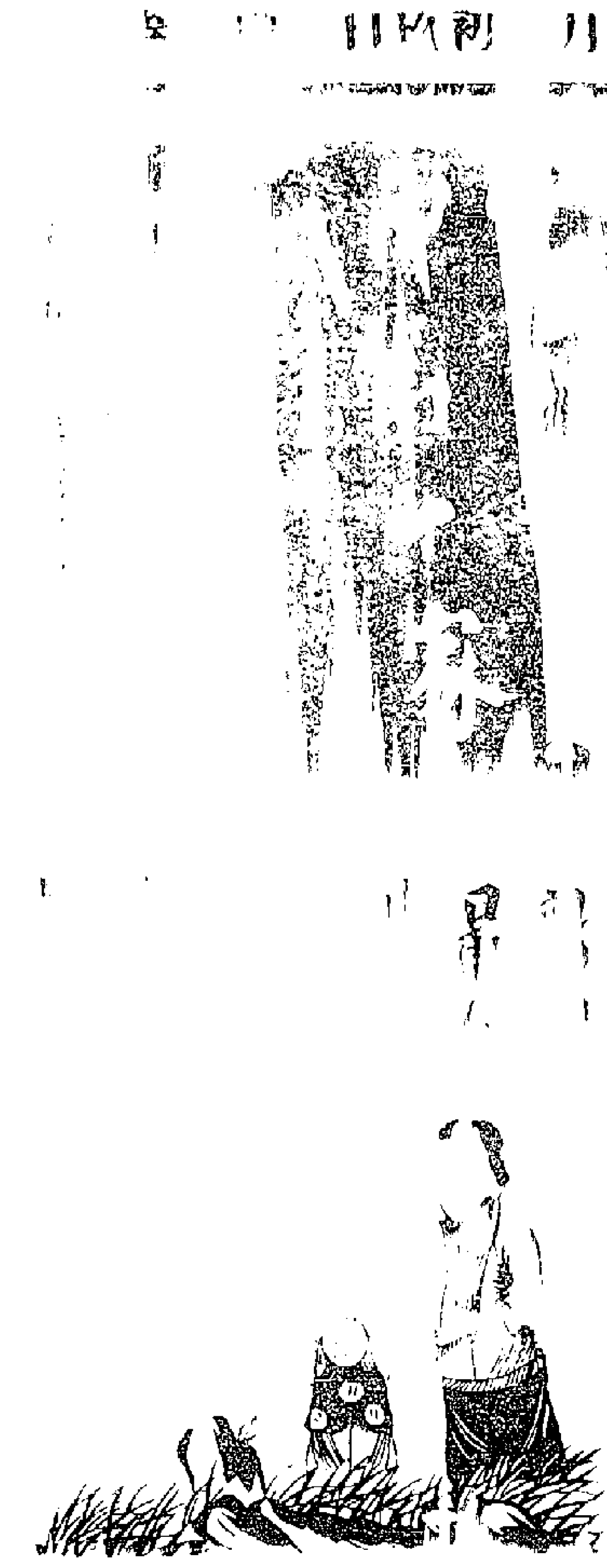
華僑教育註册條例　英政府有轉圜意擬暫緩實行

良好之消息。關可以斷言。住客方面必已有…

啓者弟做有普安公司股份册字九百叁拾六號……

泰來號 香港

創辦依爾福牌大紅牌影相干片膠紙放大紙及天下嚦各種照相藥料厚薄咭紙各款大小花咭白製金邊紅白年咭發行貨皆美備取價從廉如蒙光顧請移玉步至香港中環威靈頓街門牌式拾七號本號主人披露



綠色的嘜頭 紙壽常服食之勒帕托是用 白色的嘜頭

補虛肺癆咳嗽氣喘……胃弱……

代售處皇后大道……號中西大藥房

馳名兒科

肥兒疳積花塔餅
肥兒疳積
小兒五疳蟲積肚痛丸
肥兒消積
小兒咳嗽
小兒肚痛
小兒胎毒各症藥
小兒慢驚
小兒代乳
小兒胎毒火癤
小兒痳痾白髮癬
小兒肚痾
小兒回春

香港上中環大馬路分……油麻地上海街合益公司……大道東合益代理……各省……

總發行所香港干諾道中卅八

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面港各通商口岸來往輪船貨物無意外之虞所有本港屋宇傢私倉機貨物保無祝融之虞並保險……道西門牌式拾捌號式樓本公司總寫字樓投保是荷特此佈聞

再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓面商

癸丑二月廿四日 均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司

聯安保險公司廣告

本公司開設火險生意專為保護各界財產起見然辦事之公平久已膾炙人口如蒙惠顧請到永樂東街門牌八十九號寫字樓面商更當通融接洽

電話……

辛酉年正月廿日……

代售處澳門新馬路捷聲

天喜堂馳名老婢調丸

老鋪在香港中環垠街口 天喜堂商標

記老婢調丸 正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自前清某親王府之老婢傳授故曰老婢調經……此丸專治婦科等症凡婦女室女一切婦人皆可安心服用早吞壹粒晚吞壹粒早用鹽水晚用清茶不可咬破不用戒口平日身體虛弱者吞至三五服精神加倍白發白中誠婦科之聖藥護身之金丹也每服實價銀壹元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽壹味於斯可也

代售處 安南堤岸永兵街……號

天喜堂主人林肇春謹啓

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料大鏡電器風扇儉電燈胆發行價格相宜

本號德律風第壹千零五拾式號 香港中環擺花街尾五拾捌號即石街口分局省城拾捌甫中

昭隆泰

本號專辦洋貨傢私鐵床銅床銅板夾萬金銀時表洋氈氈彩鶴絨被金山氈香水夾邊巾洋遮氈帽皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備

香港中環德輔道廿八號昭隆泰啓

本港 每月銀壹元

普安洋面及火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司庚申年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於舊歷六月初壹日開派屆時請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

辛酉年五月廿九日 司理阮文郁啓

粵音讀文……

新到人帮包效白丸廣告

非常靈驗

姚佐頤

白丸 洗射水

姚佐頤醫生秘製……

價目……

香港大馬路中……

姚佐頤專門包醫白濁淋等症

必有應神效靈驗治……

鮮牛奶

敝者本公司常有入小牛羊結體肉及乳肥料鶏鴨項等肉并有鹽火腿新鮮牛奶鮮牛奶油芝時等發客無論遠近均可送到賜顧者幸新留意爲此佈聞路畢下道式號即實花街直上

……公司謹啓

火爐出賣

人輪船火爐……五十五匹……以及取人情紙……

庚申年十一月七 ……兄弟行啓

果然入睡安眠

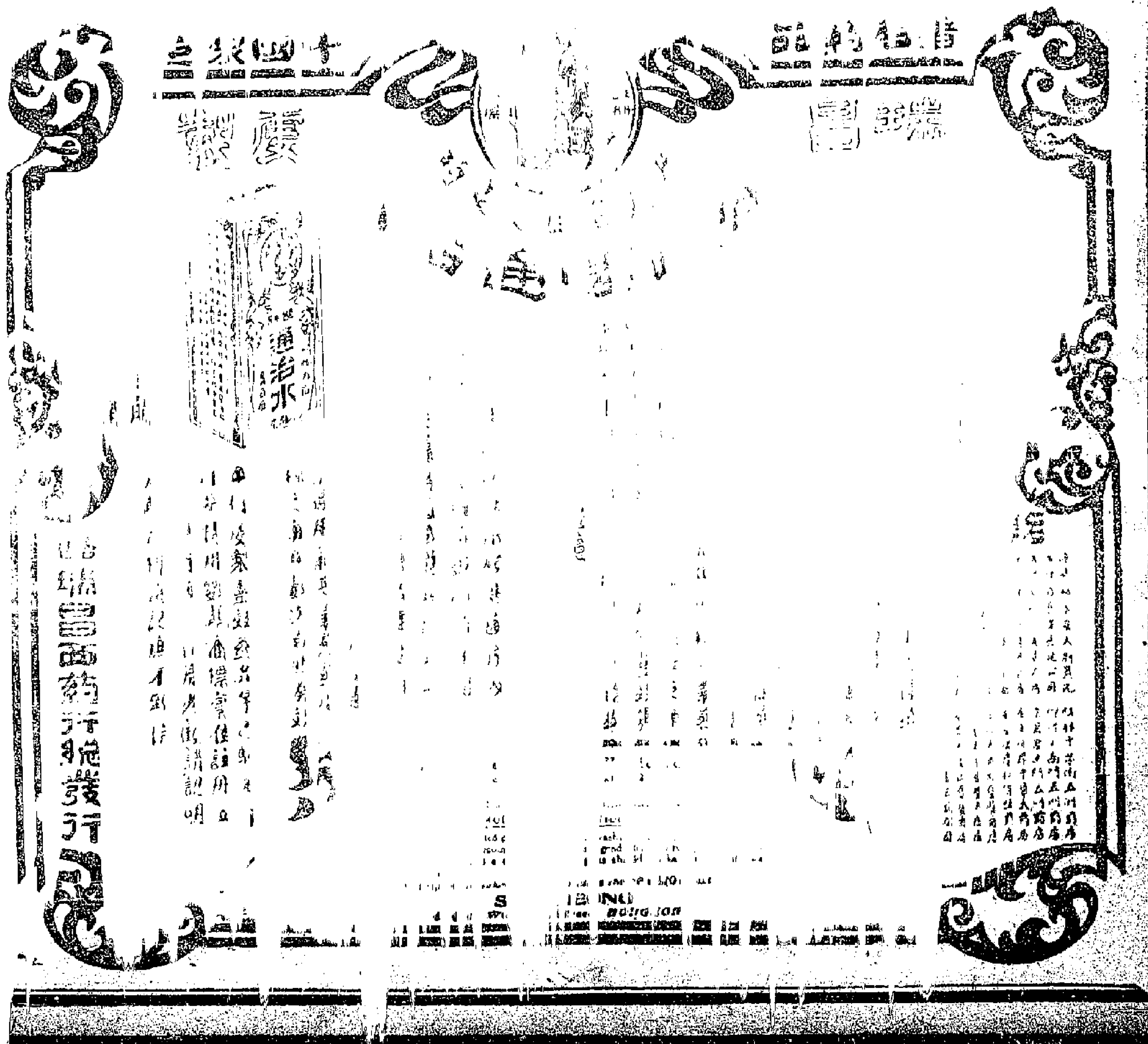
容顏肥胖

……五洲大藥房諸位先生……

……五洲大藥房

力學白韵

……五洲大藥房製



川興英泥有限公司廣告

等砵倫英坭價目

帆庄每叁百五拾七磅淨重 帆庄每式百五拾磅淨重

本公司常有頂靚新式花階磚……大面瓦火磚火泥坑等出售價……房面議可也此佈

癸丑年四月十……號 ……理人旗昌行洋議啓

荷蘭小公銀行

有本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年……月壹號開設本港銀行收足資本伸英金六百……

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年收足資本英金壹百萬磅……

鄧煜新法鑲牙

香港

本館開設三十有餘年舖在威靈街門牌十四號

居家旅行常備

中國自製人丹

人丹

諸君可曉得中國人丹四字□□□這四個字含有極深極要的道理：待我寫出來罷。中國人丹，是中國人製的丹，是中國人用的丹，是中國人抵制劣貨的丹，是中國人用以護國強身的丹。故凡爲中國人，於舟車旅行家庭宴會，祛神煩解渴生津之品，必常用中國人丹。中國人丹，遍國皆有，諸君可就近向各代售處購買，惟必認明龍虎商標爲要。

主治

上海中法大藥房總經理

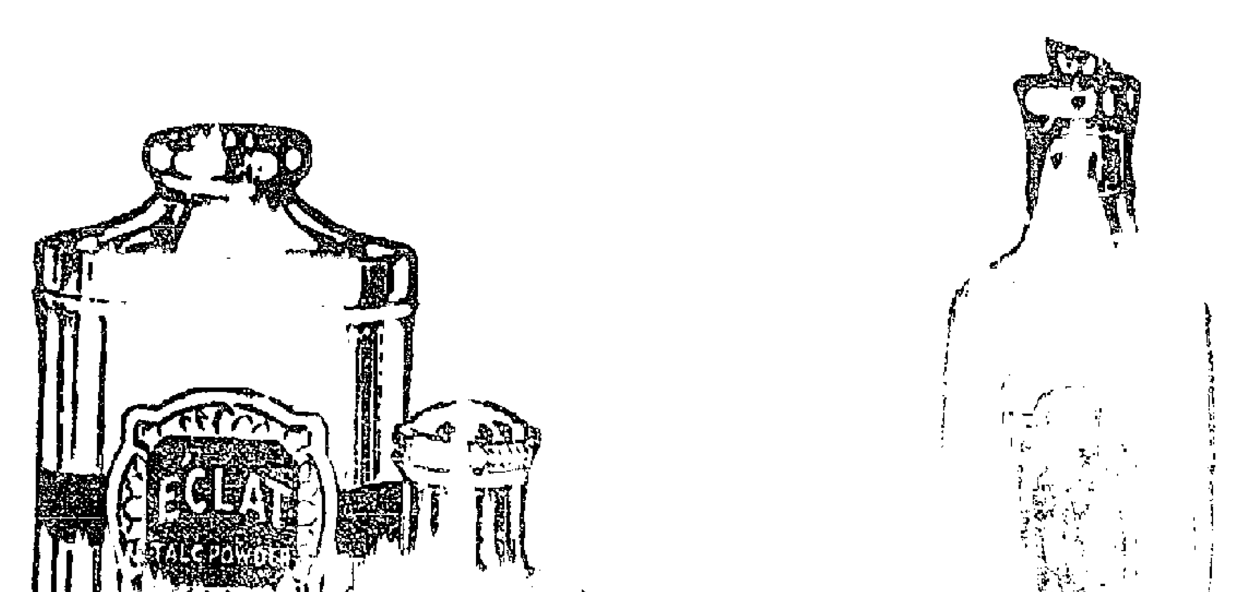
發行所上海中法大藥房　經理處香港永樂街瑞昌西藥行

（寄售處）

廣州十八甫普威藥房　廣州雙門底老威藥房　江門舊郵街中法藥房　佛山快子街中法藥房　澳門十月五號街會豐　南寧倉西門五洲藥房　桂林十字街五洲藥房　梧州會館街五洲藥房　汕頭鎮安街會豐商店　石叻大馬路會豐商店　怡保太平會豐大商店　暹羅北欖街會豐商店　庇能鳥新街中法藥房　小呂宋金保會豐大商店

庚申年六月初七

總代理和記洋行



……八零六……

肺病

肺病不易治愈……專治肺部各病……小瓶一元二角五……

經理處香港永樂街瑞昌西藥行
總發行所上海三馬路中法大藥房

（寄售處）

廣州十八甫普威藥房　廣州雙門底老威藥房　江門舊郵街中法藥房　佛山快子街中法藥房　澳門十月五號街會豐　南寧倉西門五洲藥房　桂林十字街五洲藥房　梧州會館街五洲藥房　汕頭鎮安街會豐商店　石叻大馬路會豐商店　怡保太平會豐大商店　暹羅北欖街會豐商店　庇能鳥新街中法藥房　小呂宋金保會豐大商店

榮興煤炭店

啓者本號常有新到靚洋砂炭雪梨油炭天巴煤發客各國上等炭價甚相宜交船快捷貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也（德律風叁百弍拾九號）會富公司啓

優勝劣敗天演公例商戰場中更宜力爭優勝中國人近日對於貨物優劣加意分別本公司挽回利權設廠織造多年所出線衫線襪久已中外賞識前蒙南洋勸業會獎名優等證書可知不虛傳近更在歐美及本國紗廠定購上等原料……

▲各埠代理處○上海棋盤街紫金華○星加坡馬交街廣福成　法界來街俱興里總界新太記公司　○福州南台吉靈廟單邊街廣恒源　海山街廣福興　價頂新太記公司　元亨利　謙祥　寶華公司　人新公司　先施　◀南堤廣東利亨　廣興　有……　香港　松利號　興祥　時昌　永安公司　香港局設在……街壹百四十……　電話九百……

廣新織造廠

廣東專門治咳醫生
唐拾義咳丸

●內務部化驗立案　●農商部批准註冊

治咳專家唐拾義老醫生學識宏博其新發明久咳丸應驗異常久爲中外人士所公認各醫院試驗成績甚優嘉獎證書不可勝數除之效是以能暢銷外洋內地到處歡迎

（西）永安公司　瑞昌　（中環）英國……藥行　同啓

澳門代售處捷聲藥局

……必有徵兆之表現。。惟自顧身體面目。。依然……故。。則以爲並要之果爲病人歸與否。。尚在……似之間。。而且冀其必非瘋歸也。。惟自問幾……元言。。謂凡宿娼誤染痲瘋者。。早則一月下旬……。。遲則數月。。且尤猝者。。則或十一年而後……

……皆以爲無上幸福。。諸故人兩。。惟昔之人……因富而平。。今之人因居而富。。此則不得不讓後來居上耳。。試言廣州。。有所謂置業公司者。。以賤價購入多年巨宅。。廓清而摧陷。。改建西式樓宇。。昔也每間月取賃金十……

……心胸看雲萬象、離奇。。只可惜、山高路險難門、觀於。。又可惜。身無雙翼怎得、高飛。。拱拱手、問山人有何。妙計。。可能得、引我前去高化、凌雲。。報夢神作招手相引狀行一圓台作引承上功登山……

紅都膜倒。。讓他出色占中央。

●潮安裂石發現花形

前人某甲築穴於葫蘆山麓。該處有石頭塊。。因展工裂之爲二。。內發現有花。。其片居一。。形似菊花。。且隱約可辨……見日之後……

國貨香梘到港歡迎惠顧

……

國貨夏令要品

三角嘅面巾　方圓嘅面巾　津涼乾布　津涼爽　枕衣　寧波軟蓆　軟枕草蓆　細軟男女拖鞋

◀寧波翔熊廠製……（香港……蘇杭街八十七號）

（六四……）

國貨火柴

……

電話一八四六　上環蘇杭街八拾七號

上海榮昌火柴公司駐港總發行所謹啓

華盛機器製造紙版廠

……

電話一八四六

港莊總發行謹啓

永生公司

此歐電燈經用以來……大舞酒店……觀聽者……總經理字體香港德輔道中……分行澳洲雪梨……號鈔布……

本公司電話……

永生有限公司謹啓

……新到貨……

中國上煤　新炭出售

啓者本號專辦……

威林詩體

本公司代理英國名廠……

民國九年股息花紅廣告

……巴輪船有限公司開派

本公司民國九年股息及紅利經由董事決定照章分派每股弍元……

……船有限公司司理……謹啓

……邑輪船有限公司股東壽

會議并選舉董事廣告

啓者本公司股東常叙會并選舉新董事之期業經訂定於新歷七月拾九號下午兩點鐘在本寫字樓開議……

……輪船有限公司司理……謹啓

順門新到（?）
可成茶莊
武彝靈芝名色種
大好各……
一等鐵觀音

合安保險有限公司

本公司實備資本銀壹百萬員專保往來洋面貨物及陸上屋宇貨物傢私等件火燭之虞……

……澳門代……

司理人王國……副司理鄭和軒謹啓

環遊天下郵船鐵路公司

環遊天下郵船鐵路公司票無論何票價極相宜聯有同志往遊歐美或環遊地球者無論大隊小隊可以酌實尋引路程外本公司可發隨身滙票隨處支用費本公司特備章程以助學生往歐美游……

德輔道中第拾六號

……公司通濟隆啓

●湘軍援鄂議已打消　湘省對鄂出兵本已宣布具體辦法近來此事已風流雲散消息湘西四保洵始知此事確已中止當湘省決計出兵之際鄂王卽派余某爲代表專事來湘與湘省當局有所接洽旋恐余某或尚不能道地又挽熊錦帆來省爲之游說因之湘省對鄂出兵計畫竟完全打消此間當局原非易與者以常理言之計畫旣定斷無因游說之士鼓其簧卽行中止之理其中必另有內幕可想而知訪聞所得約有二耑湘省某項事件於營運往來與鄂省具有密切關係如實行對鄂出兵此事件之進行卽有妨碍影響所及難免牽動治安此其原因也一鄂王要求湘省停止出兵曾許爲巨額軍[illegible]

●廣東銀行之傳聞　自中法實業銀行停止營業後港滬間謠傳廣東銀行有被其牽累之說昨日該行副行長告士蔑西報訪員謂謠言殊不足信廣東銀行現貯中法實業銀行之來往賬止一十萬元現狀觀之此欵非無部分歸捐之望卽今數被倒而行中盈利尚足以抵償有餘昨日有十餘萬元今年上半載之數目雖未經核數員核妥然人有理由以決其至少之數在六十萬元云聞本月四號早派人爭往該行提欵及換取現銀是日共支出約六十萬元衆以該行應付裕如信用大著始恍然於謠言

●樂生輪中途遇險　渣甸公司之樂生輪前星期六日到港據舟師報稱該輪於前星期二早由海防啓行來港至翌日曾遇極猛烈之颶風雖非往金美海角躲避輪上艇具亦遭風浪毀壞木料欄杆帆布等件破壞不少現已從事修理將於本星期五日再往海口云

●貨基灣地　貨基灣地段第四四七號面積一千七百方尺於前日在工務局拍賣惟少人購後爲曾猷廷君照底價九千七百元投得

香港新聞

●衛生官報告　前星期內港人死于疫症者四名死于鵝喉症疹熱症者各一名死于燕虎鱗沙症者二名又患鵝喉症者兩名患腸熱症疫症者六名星期日報有疫症腸熱症各一宗

●七月份之刑名　七月份皋署所審之刑名案祇有城刼案刺傷人案各一宗

●借債興訟　某甲向某婦借銀一千餘元訂明分期攤還每季還一百元由某書記爲担保人昨某婦因某甲二期不還欵故延律師向皋署控告担保人某書記討銀二百元官將欠單閱後謂照欠約文義言自簽單日起每季還銀一百元若不還每百元每日須納息一元如此則不還期銀祇納息尚未爲違約非律師爲被告辯護並謂被告祇担保期銀乃担保滿期後還本但欠單尚有多年方滿期限君謂欠約所訂各條件當分別看謂被告爲担保人應負還期欵之責宜以欠約有如不還期銀則須納息　終應被告得直兼得[illegible]

●銀行　昨日港銀每元値[illegible]

●兄妹因口角爭鬥　萬香港街有排灣七號婦人馮周氏昨在左堂連控被告前控告排灣五號伊之胞弟周某無故於六月十三號將之毆打亞利馬打律師爲之辯護被告未有延律師中辯官問其何故將其毆打答曰因六月十三號我嫁女出門惟家姊不知何因原故將我父女百端詆毀其言不堪入耳弟是以撲前與之理論甘官判謂此乃家庭瑣事本不當訴諸於公庭判兩方各簽保單五十元六個月毋得再有滋事

●當兵好過做賊　陳賢被控摩囉下街五十六號偷去籐衣服一件昨日連司提審被告直認偷竊連司問其何故要偷竊被告曰吾無飯食故冒險耳連司曰汝旣肯冒險何不上省城當兵汝可往投軍勝過做賊多矣答曰我亦欲爲之苦無人引進耳連司曰今判汝入工藝所[illegible]

●泉州船被控案判決　前報紀載泉州來往香港澳門輪船[illegible]公司被控船上載有私烟在兩箱係未納稅船抵步四點鐘內不往報關案晉經庵司提審羅文錦律師爲被告中辯昨日再審官判罰[illegible]

●士丹利街火警續聞　前報紀載士丹利街八號四樓火發兆焚如然幸只燒去頭尾兩房中間反無恙而警人往救火時曾聞樓板及床兩有火水氣甚烈所以警探對此疑有人縱火惟細查該樓并無購有保險至二三樓及樓下之建造舖旨未置買燕梳只屋殷購二千元耳昨早華探日邵生憑線通緝在長發棧一樓七號房拘去該樓之包租人唐少泉又名唐亮昨後又在灣仔路上再拘唐之妻同二姑現將男女二人扣留

●被控藉端勒索　華民署偵探盧德華昨在紅磡拘獲一人名盧國才控其向秀合號需索欄勤銀五元昨日連裁判司提審馬飛都辦爲主控官判押候今天上午十一點鐘審訊

●建屋不依圖則被罰　華人某某昨日被工務局員控案謂其建屋不依批准之圖例則擅用石牆以代磚牆費則師奇勒上堂供稱彼已知此牆之改用石料惟一時忘記通告工務司乃彼人之過官判罰業主銀[illegible]

●判決西洋銀行騙案　昨日下午五時澳門夢加打皇司將西洋銀行于前年七月發生之被騙案判辯官讀畢判華士馬介休林福朝無罪省釋羅拔（卽牛仔）則另有別案未能同時釋放惟須例皋司定讞後十日內無人上控方爲作實故被[illegible]

●南華足球比賽續告仍在覊押所扣留　[illegible]

●十賭九騙之實況　[illegible]

●拐案注消　[illegible]

●賭案　[illegible]

●被控以嫌槍傷人　[illegible]

●當舖被控　[illegible]

●煙木納稅被罰　[illegible]

●私窦案　[illegible]

請看武藝仙館之徵歌場之別開生面

本樓自五月初拾日起特聘本港著名家優臣君等日夜臨場奏技助興並選聘有嫵媚名花女伶粉墨登場及時行樂之雅意想其時絃管齊開鶯喉嚦嚦群花逐隊若廣寒似斯美景洵足娛心諸君賜顧之時亦聯袂偕來步周郎之韻事賞羽之茶帶其雅融融豈不諗歟謹登告白仰希

辛酉年五月初日　　　　　　　　[illegible]

煤炭駁艇同人啓事

敬啓者敝同人前因各物騰貴覓食維艱經於四月日聯請加價並定期五月初五日（卽新曆六月拾日）起照原價加四式爲率曾已登報聲明在案茲台前雙方訂妥改照原價加四式自六月初五日起計其餘各規條照前定令特再發報端用告

辛酉年六月　日　　　　煤炭駁艇同人等謹啓

唐敬三牙科

精鑲金牙磁牙　鑲牙脫牙補牙　醫牙洗牙諸君照顧請移玉步

館在德輔道中門牌壹百六十七號近先施公司左側　辛酉年元月十八日

牙醫劉子威劉伯偉醫館在大道中六十四號華商會所二樓（電話四八八八）

牙醫劉子威　劉伯偉拔牙

己未年七月初拾日

賴爆廷

咸稱絕妙

化毒白丹　每盒八毫

除痰退熱驚風散　每樽式毫

濕毒癬癩膏

舖在中環電車路[illegible]

本字房有[illegible]出賣[illegible]

啓者茲有舊日[illegible]

本莊現由滬上運到人新最新特別文華紗羅月華物華閃色花紗九青緯成虎林花紗小帛幼細寄白夏布新起人宗八尺過烏薯茛花紗茛色優美取價從廉批發格外相宜

大香煙　[illegible]　總代理道商業洋行

太平將來　獨步專醫　五勞內傷咳血　醫寓中環擺花街　有內傷咳血靈丹每樽叁元

建造工業總會啓事

建造商會通告

萬松泰

通勝廣告公司大擴張

同胞注意

[illegible]

（銀行沽出）辛酉六月初八日禮拜一　民國十年七月十一號

[illegible]

……湘省某項事件於營運往來與鄂省具……有密切關係如實行對鄂出兵此事件之進行即有妨碍影響所及難發生擾動治安恐其原因也（一）鄂王要求湘省停止出兵曾許爲互約軍……

加打皐司將西洋銀行于前年七月發生之被騙案判辭宣讀畢判華士馬介休林福朝無罪省釋羅彼（即牛仔）則另有別案未能同時釋放惟飭例臬司定讞後十日內無人上控方爲作實故被……

大段出賃 開設……敞貯放大木煤炭傢私小步價甚相宜合式者請到中環永安街德榮面商或灣仔太原街口隆盛利船廠均有電話
辛酉年四月初一日　榮錦鐵店啓

井昂幼細等貨……人宗……尺過鳥
署良花紗貨色優美取價從廉批發格外相宜

請看武勞仙館四徵歌塲之別開生面

本樓自五月初拾日起特聘本港著樂名家鄧十臣君等日夜臨場奏技助興並選聘名妓……之雅意想其時絃管齊鳴鶯嗁婉轉群花逐隊若廣寒似斯美景洵足娛心諸君子及時行樂亦聯袂偕來步周郎之顧曲談羚羽之宗響其融融豈不懿歟謹登告白仰祈
辛酉年五月初　日　主任梁……謹啓

煤炭駁艇同人啓

敬啓者敝同人前因各物騰貴覓食維艱經於四月聯請加價並定期五月初五日（即新曆六月拾日）一起照原價加四五爲率曾已登報……台覽今六月初式日復蒙承……民政務司　台前雙方訂妥改照原價加四式爲率並准照前定五月初五日起計其餘各規依悉照前定今特再登報端用淬　台覽爲禱謹佈
煤炭駁艇同人等謹
辛酉年六月　日

唐敬三牙科

精鑲金牙磁牙　補牙脫牙補牙　醫牙洗牙諸君　照顧請移玉步
館在德輔道中門牌壹百六十七號近先施公司左便　辛酉年元月十八日

牙醫劉子威劉伯偉在大道中六十四號華商會所一樓（電話四八八）
牙醫劉子威劉伯偉披露
已未年七月初十日

辛酉六月初八日禮拜二　民國十年七月十一號

司連票照昨日行情（銀行沽出）　昨日下午行情（早開倉）

英京電報　二零七五　每磅七仙六毫一仙九零四
英京即單　二零七六二五　每磅七員五毫仙八九三
上海電報　七二二五
石叻電報
日本電報　一零
勞啤電報　式零六五
舊山電報　四八五
舊山即期　四八六二五
八打威電　一五一
佛冷電報　六一零
英京生銀　二陸捌七九

（銀價目表）
司連單　一零八二五
九天司連票　一零八陸二五
拾天司連票　一零九八七五
二個月司連票　一零九五
三個月司連票　一零九陸七五

（金盤）
小呂宋金葉　二十五換四
大呂宋金葉　三十五換四
日本金葉　三十五換四
澳通利足金葉　三拾五換四
伯仕拾足金葉　七十五換五
八九大金每個　四十元零二二
星架波紙每員　八毫六仙零二
星架波光每員　館八毫五
金港雙毫每千　低一元五
香港單毫每千　加二毫
香港五仙每百　低五毫

軍事要聞

四會來電第八營後區駐紮縣屬第一區謝旅長所部開赴前敵祗留少數軍隊分佈日來盜賊猖起刼案迭出人心惶惶所轄營隊合計不滿五十名且槍械缺乏萬難抵禦後方關係重要萬一乘虛煽動何堪設想乞迅派□營來縣鎮攝　四會縣知事陳樾□叩　英德縣屬知事頃有電報縣屬克山鄉民區丞寶等率帶團丁二十五名于二十七日藉名捕匪挾械入山投入股匪張細苟帮內以圖擾亂查英德縣屬股匪以張細苟等部爲最大帮數約七八百人槍枝多屬新式現該團丁巫寶等挾械附從自係受桂軍運動希圖擾我後方懇請飛飭福軍兩營駐縣剿辦等情總司令部已飭鄧總指揮查核酌辦　又英德來電云縣屬股匪猖獗縣城兵力單薄未能抽調各情業於卅亥電呈在案現駐縣之第十七團奉電率領該部兩連兵士開赴韶州現在防守縣城致無一兵一卒責商民異常惶恐查昨有福軍數營凱旋路經英德暫駐縣城懇命批懇就近飭留該軍兩營防英德即在該兩營中酌派隊伍帮扎下中関鄉暹善沙坪等處將團聚未散之股匪痛予剿辦以絕匪根而安人心如福軍兩營未能留縣駐紮應派何營防剿之處懇分別飛電飭遵無任翹首盼禱之至署英德縣知事將錫侯叩英德縣股匪亂陽山連縣等處勢頗猖獗自沈部退守以後該匪首李高等日前原受桂軍運動帮助沈鴻英擾股上匪又竄回英德縣屬以便乘機窃發再圖另舉云　陳炯明昨特了魏邦平熊略楊坤如各部粵軍內抽調精銳九百人編爲粵軍前敵決死隊已即日成立開往賀縣前綫衝擊敵陣聞每隊兵一名各發炸彈十個駁殼槍一枝云　陳炯明因擬新編粵軍游擊大隊經委張祖榮爲大隊長飭刻日編募成軍駐紮後方聽候調遣昨聞張李令後已在四邑各地招足精壯四營即日成軍暫駐江門一帶并委張祖耀等三人爲游擊中隊長經報告總部矣　梧州一帶近日米價飛漲因上游各縣遏絕運米東下所致總部行營爲寬籌軍民粮食起見節經電諭總兵站部運載大帮米石赴梧接濟以安民心昨安昌江飛裕民捷電平江各船艦已由省拖運白米三千包分批運載西上面飭由沿江各巡艦遇米船經過須切實保護無稍疏懈云　陳炯明以欽廉已爲桂軍攻入特調謝文炳所部前往防守謝氏已於十號兩點餘鐘將駐梧軍隊約六百餘名運到三水河口此項兵士多係口操外省音到河口後即紛紛登岸有將衣物賤價發售者十人食其價平亦多與之購買云　總統府衛戍事宜向由第二師第四旅担任頃聞該旅因奉令全旅出發高州所遺衛戍職務特改由惠州善後處長李炳榮所部第一獨立旅全部填防其衛戍司令一職則委李炳榮充任聞李處長昨經統率所部撥隊來省至惠州善後處事宜則暫由參謀長代拆代行

◎籌欵之會議　現在戰事方殷軍餉催促財廳難於應付又急於星火民黨中人昨發起籌欵在長堤國民黨本部開大會議推舉孫科爲援桂籌欵名譽會長黃煥庭爲援桂籌欵團團長刻日分隊出發籌欵

◎定期開國際律師大會　北京律師會頃擬請願收回各省區治外法權特定于本年十月廿三四五等日在北京開國際律師大會藉商進行一面電請各省律師會派代表參加爲實行請願之商榷聞昨已有電來粵請選定代表屆期北上云

◎團局請領回拒敵子彈未准　粵軍總部昨據合浦縣樂民保衛團局團總韋裕信等呈報前因桂軍攻境督隊拒敵消耗子彈懇請核給并孤兵駐防等情該部以此次桂軍攻入石塘練地方該團總等督率練丁協同防軍抵禦保衛桑梓尚屬深明大義今所請給領各種子彈以充團力查庫內現無餘存應暫從緩議節飭知

◎北江護商隊之爭執續聞　李福林以北江護商隊前經總部畫定以清遠濟以上由第二軍辦理清遠以下由李雍所部辦理此次鐘落潭誤會鄧統領據連長駱亞任一面之詞指爲撕滅軍旗開鎗轟擊實則李部初到祗見有不穿軍服幷無旗幟之三四十人踞險放鎗將船轟擊李部以爲土匪圖刼還鎗拒敵嗣由駐近帮統袁德輝飛馳而至向兩方解釋始不至演成慘劇查清遠交界每有統領營長忽稱滇軍忽稱贛軍許軍反復無常今竟自由行動未免任性妄爲昨經派員交涉即將鄧部撤退返駐十游各守權限不得搀越擾亂云

◎令香山知事禁止沙棍造謠　香山隆鎮代表劉宗邦等昨赴省署報稱劉某等現集議繳欵將護沙收回自辦通飭各鄉入貲從實爲藉名辦團圖擾護沙等語省長以東香新順四邑護沙事宜自開統領辦理以來辦理已漸有秩序現方力謀統一積極進行斷無另准分辦之理昨聞有沙棍四處造謠謂已呈准分辦誠恐農佃不察致被欺騙經令行查禁幷飭將現辦情形明白布告在案現呈究竟有無其事特令東香新順護沙統領查會香山縣查明分別制止具報勿任擾亂

◎美術展覽會准立案　美術展覽會現經籌備該會經理吳木蘭等幷請內務部備案該會以女子獨立生活端在職業教育該經理等開辦美術展覽會籌欵興學辦法尚屬可行現除咨行廣東省長查照屆期保護外幷飭該經理等切實籌備克覩厥成所請備案應予照准

◎高明警長被控　省署昨令警務處云案據高明縣人黃培基呈爲警察分所長缺經已委人復更換等情當以查警察分所長職務關繫重要自應慎選充任不容徇縱于進現稱黃敬業托人營求及迫勒舖商呈保各節究竟是否屬實該黃敬業于日行巡如何有無勾通軍隊私賭漁利情事仰該處即飭高明縣確切查明分別辦理呈核册切

◎機器商務聯合公會控馬超俊之批令　省署現據廣東機器商務聯合公會代表陳陸培呈稱馬超俊侵害主權等情頃批呈悉前據機器工人維持會主任馬超俊來呈并附列機器學徒請求條件當以原批條件未盡妥善經分別飭更正嗣接馬超俊將條件修正續呈前來查該尚屬妥協當即照准在案查機器學徒均係年皆幼稚不行便爲過分之勞動又學徒不日不暇求學故須夜間稍暇以時候使之入學俾得相當學識付入學書籍紙筆在在需欵薪薄家貧何以爲故須酌加工銀俾其有所資藉誰無子弟家貧始充學徒此案前經核准照辦該代表等傳諭各東家共諒斯意加以體恤毋事紛爭是所厚望云

◎岑濤自辯之批詞　自來水公司經理岑濤具呈公用局辯明買煤無作弊等情該局昨批云查該經理洪被股東赴省公署控告買煤圖利等情經本批令行廳飭局查明并飭該公司董事局將購煤實情呈復據稱該經理前向與粵恒安所購劣煤純係岑經理個人經手確未提交董事局議決簽押等情到局業已備文復廳轉呈核辦在案現據呈訴所購之煤均有董事會同訂買恐未確實既據呈應候省長市政廳示遵仰即知照

◎與寧令被平妻控告　與寧縣知事陸世珍昨年憑媒娶民女謝二嬌爲平妻（陸則謂爲妾侍）自過門後頗爲相得詎前日謝二嬌忽赴地方檢察廳訴稱謂被陸知事之大肆虐待非常不勝其苦擬請准予離異等情惟陸知事不允謝二嬌已不待其同意即挾帶細軟逃返母家陸知事偵騎四出嘗在小東門榮華街騰茂里廿二號律師程猶龍寓所內將謝二嬌起獲陸即往警署投報其妾被人誘拐惟程律師則謂係受謝二嬌委託辦理訟案並非誘拐雙方情詞各執現尚糾纏不决

◎過海爲名擄刦爲實　昨星期五夕八時許有男子甲乙丙三人皆身穿黑膠綢衫褲口鑲金牙在雪廠前叫艇過海計偵毫艇婦阿鑽有二女一名阿九芳齡僅十八公六時皓齒因此中翹楚也一則年僅三齡尚在襁褓中甲等落艇後即與阿九扳談伴詢是開風景九乃舉磊枝灣鬼棚尾等地以對甲遂謂爲時尚早我輩大可先到遊河然後過海未遲乃命阿鑽向鬼棚尾進發并聲明加給艇腳一毫遊罷鬼棚尾甲等又言欲食魚生粥命鑽移近粥艇食粥食罷甲等又言我曹不如不過海可先返輪船遂令阿鑽渡其向輪船去阿鑽見此舉動叵測言語支離早已心懷疑惑也且的志在營業不便深究遂亦置之照其所言而往詎舟次千□甲等忽命阿鑽將艇交彼自行划往阿鑽見若輩圖窃乜現不覺振口呼號甲等竟爾拔出手鎗喝勿聲張一面將鎗內什物搜括一面欲將阿九細縛阿九拒不就縛正反相糾纏間阿鑽乘其不備遽從艇尾躍下江中大呼救命甲等大驚不知如何竟將此艇翻轉覆沒阿鑽且叫且泅直至亞細亞火油倉前始爲舢舨救起至其母女三人及甲客等至昨日尚無蹤跡亦不見有屍浮起惟其艇則已爲人執獲

◎瑣聞　▲恩陽知事昨將監獄習藝所業已建築完竣開始習藝及擬章程各條具文呈報高檢廳察核　▲省署昨因准國立南京高等師範學校來函擬設文史地理數學部理化部英語部體育部新生于八月一十日以前到寗試特將寄來招生簡章等件令發教育委員會布告招考該會現定期本月十六日以前報名十八十九等日在高師學校考試云　▲昨日午後四時有某機關汽車一輛行經廣衛路因速率過度致將一過路兵士碾傷當由警察上前將車扣留幷將車夫及傷者帶返區署訊辦兵士名唐勝係駐于觀音山者云　▲省署牌示陽山縣知事葉璟離職遺缺委黃禮生署理連縣知事葉蘅離職遺缺委莫輝熊理委署茂名縣知事劉亞威留省另候差委遺缺委熊賦代理文昌縣缺以新委廣寧縣知事陳烏滄調署所遺廣寧縣缺即以現署文昌縣知事鄧俊廷調署　▲昨有陳德昌赴財政廳控告潮陽縣商會會計員非燕貽吞沒德昌當餉銀一百五十餘元請令縣勒交追還該廳已予照准矣　▲自來水公司股東李瀛時昨呈省署據稱經理事弊混通同請令解任以遷以維業務省長批謂該自來水公司經理岑濤但聘劣煤違抗命令昨據市廳飭局查覆已飭嚴行究辦在案據呈各情候行廣州市市政廳轉飭公用局核明依法飭遵具報　▲梅縣人謝英伯昨請省署將擬設之自來水公司股東維持會准予立案省長以該自來水公司此次股東會議擬設之股東維持會已據市政廳呈報令行公用局轉飭該公司依法註銷特再令廳飭局飭令遵照

譯電

◎關於中法銀行之消息　本月十一號法京電云中法實業銀行之事漸呈佳現象據法國某報載法總理之私人談話謂該行將按照新式及有異能之管理法以改組之存欵家可不受損失又上海電云上海銀行家會社宣布按額面價收回中法實業銀行紙幣七十五萬元之合約

◎太平洋問題與華盛頓會議　本月十一號英京電云英首相萊佐治出席於衆議院將其對於英日協約何以仍存在之解斷定實謂兩國均欲使協約與國際同盟會之盟約融洽彼引述七號在衆議院之宣言謂知順爵士與中美代表之談話乃帝國閣議之結果昨日接美政府意見可稱絕對滿意而中政府答覆亦佳惟日政府之正式答覆未還到耳帝國閣議論及帝國政策之於太平洋及遠東並特殊注意於英日協約中國之將來兩問題與英美交情之關係又謂欲保護在中國之門戶開放主義而以一切機會與中國人使其得於和平中謀進步及發展對於太平洋之活動機能擬加以保護對於太平洋沿岸各國海軍軍備之爭競擬加以制止所有帝國代表均主張以完全和藹之態度以與中美日磋商翼收交換意見之效此或爲較正式的討論及會議之導線以故知順爵士於前星期曾將帝國閣議之意見通知中美日使並詢以各該政府之意見又曾表示希望謂交換意見或能爲集會討論太平洋及遠東問題之先導馬萊氏又答屈地參將質問謂該判太平洋問題時視中國爲獨立的國家　如昔日當英首相宣言時中國公使顧維鈞及美使夏威氏在場旁聽旋均與之握手（又電云美總統哈定氏請往華盛頓開會之提議此間普通心理均滿意其公文於昨由美使館收到夏威氏旋即往謁英相英內閣今晨討論該件平下午即由帝國會議討論之外交部大爲活動即順爵士於閣議前往見夏威氏及林樸勛武木幾而顧維鈞氏亦抵外交部（）又法京電云美代理公使往訪法外部聞係欲知法政府對於哈定總統請赴華盛頓會議之態度云　成英京電云美使館官稱哈定總統用正式口頭之態度詢問各國對於美京會議之意見如提議經採納即行正式延請各國赴會云

◎上海米業復原　號上海電云上海米業已復回原狀

◎英造船業不振　戍英京電云據來地造船註册之造船結册謂本年第二季有六十卅號止有三百五十三萬噸船艦在英國建造與前季比較少去一十八萬九千噸惟中有一十七萬九千噸之工程因需索船艦之稀少與細木及煤工罷業以致停造須除去乃能與中時較第二季之初祇有六萬九千噸船艦開始建造未足現有船艦百份之二此足表示前途景象之不佳商船之在外建造者爲二百六十三萬九千噸云

◎歐洲酷暑續聞　成英京電云歐洲部份如美國一般受酷暑之苦更因久旱時及禾造故其害頗增除中暑及溺水殞命者外恐章之處着火者具多法京之熱度在九十度以上法國北部之旱災爲近五十年中之最慘者巴黎現在節儉用水刻不覺有短絀之患惟各省之現狀殊爲嚴重更有一處水價奇昂法國南部雷電交作兼下雹其大如合桃者及花果樹木又聞有數人被電擊殞命者云

◎星架波要聞　十一號星架波電云樹膠市價定現每磅爲廿六仙至廿七仙較上星期高兩二仙德國署有買盤　錫木工人因東家要減工價二成罷工反對者共有千餘人工作停頓已一星期現經在調停中云

本宇房有利羣軒　良府丹膏精品發售　樂水寶

主寅廣東考選一等醫士
潘陸仙發售
立止男女心腹久痛痢氣
神效黃婆丸
立止大喘咳丸
省城西關蓮勝街一百零九號樓

（商業上之客注意）
近聞報知政府將立例限制業主起租串致有業主與住客各有討論進行之舉弟思政府施行此例不惜犧牲數百萬之厘印費究有何益亦不過爲人多數之僑民安居樂業起見耳故弟於登報之日起將今歲所起住客之租一律取低不敢以業主自居所有各屋宇不過竊人備依政府所訂舊歲拾式月卅壹號之租例……夫香港股戶素有慈善之名無論外埠別省有災荒無不踴躍捐助動以萬萬今取消今歲起租以利商業而爲貧民亦慈善之一種也想我總股富之業主對於遠地災荒尚肯賑濟對於本地屋宇安有不肯救助乎取消今歲起租之事諒亦肯樂爲但我業主與住客多是漢族同胞與我弟妹無異政府尚肯犧牲多數則利爲我同胞謀幸福今各業主安可不肯犧牲少數之財利我同胞謀生路乎人我恕人人亦將恕我我減人租人亦減我之租蓋有業主亦租人屋住也如謂人減我之租我減人之租我減人多屋之租太過苛損抑知別人有多屋收租亦照此減法則減租多於得矣惟人人接此而行不過人人犧牲少數之財利耳……富有之業主如肯樂善不倦見義勇爲則千萬居民受賜矣……
辛酉年六月初七日　……謹啓

馳名美酒……歡迎
永利威　發行所在香港上環永樂街　分行在星架坡
白樹油　香港永樂街　價廉物美　居家旅行　利人利己

德國白毒丸　藍色紅色百補丸
公司運到之下列藥品不日已銷消去永不勝供良以運來不易拖欠殊深茲弟一大批已到藥品精良裝璜美麗攜帶極形妥便惠顧諸君請速向下列各代理購買　每筒壹元每打拾元　欲批發或代理請至中環德輔道中五拾式號式樓盧天先生面傾或函詢　祥發兄弟公司啓
代理處：九龍永安新公司　永樂街瑞昌藥行公司　德輔道西家利（英國）梁鎮華　中環街市南興隆　上環新濟世藥局　堅道中興公司　下環梁通盛　大昌祥記

梁培基發冷丸
每盒價銀壹毫半
丸用機製紙盒
包面紙有鐵蹙帝
單紙內有梁培基像

（特別夜冷出投）
啓者準於六月十六日即禮拜三日上午拾點鐘在對面海九龍倉第八號倉內有鐵線鍋鐵片鐵筒元鐵角鐵竹節鋼鐵釘鐵餅條扁鐵板沙藤田料帆布火柴棕毡鮑魚山面粉木料洋根酒白米占洋紙玻璃樽皮牛角白豆并各款什貨壹大串出投凡貴客看貨以及議價高者得現銀下槌之後紙交易若有錯漏或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初九日　……行謹啓

啓者準於六月初十日即禮拜四日下午兩點半鐘在本行內有中國磨朝古銅字畫瑪瑙小晶器磁器等件分號出投凡貴客看貨以價高者得現銀下槌之後紙若交易有錯漏議或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初八日　……行謹啓

啓者準於六月十……日即禮拜五日上午十點半鐘在本行內有建造屋宇材料地火井對落海邊九龍倉A字尺長竹節鋼五白器九札又五分四拾尺竹節鋼七拾四札出清貴客看貨以價高者得現銀下槌之後紙若交易有錯限議或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初八日　……行謹啓

（……夜冷啓白）
啓者準於六月初十日即禮拜四日下午兩點十分鐘在本行內有西人新式傢私柚木衣櫃玻璃書櫃洗面台留聲機器西砵台鏡石面洗面台寫字台餐台茶台梳化床鐵床銅床大椅酸枝台雪櫃電燈花風扇花樽洋瓷酒杯茶杯水杯酒樽插瓶刀仔叉等件壹大號出投凡貴客看貨以價高者得現銀下槌之後紙若交易有錯漏議或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初七日　……渣拍賣房謹啓

（曉時夜冷出投）
啓者準於六月拾式日即禮拜六日上午十點半鐘在本行內有舊西人像私什物一大單分號出清貴客看貨以價高者得現銀下槌之後紙若交易有錯限議或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初八日　曉時及候蚨謹啓

（注意由北京到大帮古玩出投）
啓者準於六月拾壹日即禮拜五日下午兩點半鐘在本行內有大帮古玩分號出投計開京運來古銅名人字畫宋元明代三代之古家藏唐宋元明瓷器是宋康熙朝乾隆并粉彩花瓶碗碟等件……古象牙……瑪瑙水晶石……件俱精緻……凡貴客看貨以議價高者得現銀下槌之後紙若交易有錯漏或即日出清之事俱歸買者自理特此聲明
辛酉年六月初三日　……謹啓

（注）香港有影射 省城有假冒

禀准註冊 張大鵬肖像 商標為記

本中醫生在港懸壺經廿餘年蒙社會見信惠顧日多近因有人效冒效影射本醫以偽亂真并告有碍本醫生名譽且恐貽誤病者為禍非輕前經稟准英政府特計冊已久係以本醫生肖像為商標各埠惠顧請認明本醫生肖像為記診症購藥者留意焉

香港上環大馬路七號 中醫生張大鵬謹啟

本館獨開 無分枝別

提防假冒 張大鵬 止痛白藥丸

此丸專止外科各傳染各毒濕熱酒毒瘀隱[illegible]

扶元搜毒藥膠

此膠得法眞元統治各症壹愈[illegible] 張大鵬啓

陳家半楓荷藥酒 治痺氣 驅風濕 補氣血 壯筋骨

專治脚氣 耳鳴心跳 風濕骨痛 四肢痳木 氣虛血弱 頭暈眼花 小士不服

老舖在南海疊滘鄉 分舖在佛山豆豉巷 香港永樂街茂豐火腿酒庄 澳門新馬路捷聲

妙助情開

啓者本公司常考究留聲機器發音之清亮須達優伶之原聲一字無訛更特聘南北優伶演唱觀聽之餘饒能提神而臻絕妙現到有大帮新片以償 諸君採擇焉 [illegible]公司啓

真光牌 寰球貨品

本公司新式機器製出各種餅干花粉鷄蛋麵等卅餘國暢行中外於今七載歷蒙歐美各國南洋羣島士商大批採購時有應接不暇之勢蓋由本公司出品之精良所致特加建機器日夜開工趕造源源接濟惠顧者之盛意如欲取覽章程可也此佈 請到本公司寫字樓 興華製麵有限公司謹啓

[illegible]雨送春[illegible]風扇夏令購置物[illegible]貝時矣本公司特備辦[illegible]物以應 諸君採擇 諸君公餘請臨參觀當有以副 諸君光顧之雅意也 [illegible]公司謹話

飛機郵件之運錫

航空署署長丁錦（崇韓）秘書長孫揆均[illegible]此次七月一日京滬通航[illegible]由濟南郵務局轉遞無錫之飛機郵片及[illegible]

談情

保護住民則例。原爲體䘏住民而設。[illegible]反對。何也。以業主多屬殷富。而住民類皆貧戶也。[illegible]

小新聞

滑稽道場

僧徒施食例有[illegible]

餓鬼

瘋痲名兒

[illegible]

欺世盜名 人冒不昌

農商部註冊

百年老舖 張雲飛 元扶解毒膠

余在港廿餘年擅醫花科梅毒瘋癲痔瘡傳染諸症[illegible]

張雲飛 服之包好 止痛毒丸

警告 染齋為發病之始痛不早治變症多端濕熱鬱結此丸包能止痛止毒傳染毒伏諸酒速服五日愈每服五毫上環大馬路

[illegible]安保險有限公司

本公司實備資本銀壹百萬員專保往來洋面物件及陸上屋宇貨物像私等件無論大小遇有火燭之虞[illegible]

四邑輪船有限公司 [illegible]九年股息花紅廣告

四邑輪船有限公司股東尋議并選舉董事廣告

唐拾義咳丸

粵東專門治咳醫生

內務部化驗立案 農商部批准註冊

廣新織造局

葉興煤炭店

華字報第三張

中外要聞

◎東俄代平外蒙俄匪之原委　盤踞外蒙之俄舊黨俄新政府近有代爲肅淸之議茲據外交方面消息云赤塔外長優林曾訪沈崇勳謂內外蒙俄黨已有覺悟內變甚烈赤塔政府意欲派員前往烏爾喀招撫舊黨願遵守以下之條件(一)派員赴蒙古並不帶兵惟帶防身器具每人以一件爲限(二)赴蒙期限爲六十日以內(三)對於舊黨之招撫方法不須華政府協助華政府只須派兵前往接防無須進攻因在外蒙之舊黨已完全瓦解中政府對於蒙匪負完全責任自不應赤塔爲之代庖(四)赤塔將蒙境舊黨肅淸後完全退出蒙古不留一兵云云沈委員當以此事關係甚大電致政府請示應否允許聞政府以赤塔派員入俄事實上雖未便禁止而方式上萬不能允許蓋含有只好默許之意查赤塔政府近兩個月以來無日不派兵赴蒙此次舊黨內變即係赤塔政策之實行時期優林所請必負入蒙係一種手段事實上新黨已在蒙佔有勢力故言中國派兵不過前往接防而已張作霖知外蒙俄黨勢已傾敗庫匪爲合之衆自不足平故近亦一變其觀望之態度而於一日宣告就蒙疆經略使職矣

◎日代使之中日交涉談　日人共同通信社消息云中日交涉事件自小幡日使回國後恐由吉田氏暫膺直接交涉之任茲據該代使所談近日中日各交涉之情形如下(一)宜昌兵變要求宜昌兵變日人損失刻正由該地領事詳察故尙未向中國政府提出交涉再此項交涉非日本一國之交涉故須各國協同辦理(二)琿春交涉此項交涉刻並無何等進步至外交部對於日本提議之會巡辦法亦未予承認之答覆故日內仍擬催促(三)山東交涉該問題日本曾經要求直接交涉並催促迅予進行預計當然出於直接交涉之一途于所謂部分的解決者最近中日間亦似諒解其直接交涉之前提撤退山東鐵路沿綫駐兵問題即係屬於部分的解決本問題由此相關聯之方法確信其間當無大差(四)裁撤郵局問題最近中國曾以公文要求日本裁撤郵局然此問題亦與各國有關故須各國協議之後方能答覆國當然之要求亟應予以贊成刻關係各國仍擬大約仍須拒絕(五)關稅改正問題本問題乃中再倣前年之例召開改正各稅會議一俟當地外交團開會協議各奉到本國政府訓令後即可召開改正關稅會議(六)西原借欵善後本問題經小野氏一再交涉大體似已解決對於未付之利息四百萬元決即發行以鹽稅爲擔保之債劵以相抵餘如大連金建間題長春電綫抗議皆無答覆之必要其一已解釋明了其一擬即置諸不理又如吉會借欵問題刻亦全無進步再外交團定於月之九日開會協議各項重要問題小幡公使則已定於本月中旬返任

◎羣情憤激之英日續盟　英日續盟關係我國至巨駐義公使王廣圻有電到京略謂義國朝野對於英日續盟問題人不滿意於日對於中國人民反對續盟及法人提倡之中法同盟則極歡迎並謂中法同盟實與該國經濟問題及輸入品頗有直接關係如中法同盟可以成立則義亦願步法國之後與中國締結關係經濟上之同盟云又據政界消息政府對於英日續盟一事迭次開會討論應付方法大致決定向英日兩國提出嚴重之抗議徐東海于二日下午特召靳總理及顏總長進府對於英日續盟決定之第一步之抗議手續爲詳細之研究以備提出下次閣議討論施行

◎續誌上海廣東銀行兌現風潮　六號上海林報云日昨市上盛傳有若干中國與外國銀行因在中法實業銀行投有巨資亦將受經濟之困難於是上海之銀行凡發行鈔票者均在可疑之列此種傳說全出自小錢店然又發生影響滬上即有數家銀行受擠但各有充分之現金出兌風潮即平現仍照常交易各銀行中以廣東銀行爲最注目該行下午七時開市一小時後忽有許多人持票兌現該行當一應付衆漸退散同時該行亦運銀至一十五家錢店令照票面收兌永安先施南洋烟公司等大商號均代收兌南洋董事鍾氏設法使各烟紙店收兌又因彼爲群茂買辦亦使各經售肥皂之店照常收用彼允負責於各方面共兌出現銀六十萬元今日如風潮不息該行已備足現銀對付外間諸傳該行會借與中法實業銀百萬元實無其事該行與中法實業往來所傳全屬空虛查廣東銀行係照一九一二年英國公司律在香港註册一九一二年正式成立後因所招股本已逾立額改定爲一百二十萬磅其中一百號磅已付足以銀計之約一千萬元公債已達四十萬元云　大陸報云廣東銀行之風潮因市面缺銀交易所與信託公司之紛設立使現銀不周轉去有二十二家中國商人紛所設之銀行代爲收兌風潮即定查近來紛紛設立之交易所與信託公司提出現欵實多總計資本達二萬萬元已付出五千萬元惟今上海存銀有五千五百萬及中外銀行皆穩固

◎陸譚電詰京政府　陸榮廷譚浩明電北京云中央允濟械餉並發閩協助榮廷等始下令攻粵今兩方血戰已十餘日猶集岑溪賀縣信都諸處失陷梧州難守粵軍第二軍許崇智向駐韶州專防林下可圍潯州粵已深入平樂府腹地上可取桂贛師今許崇智親率四混成旅之衆破懷集信都二縣包圍賀縣側擊梧州此爲贛省不出一兵衆制之證閩亦坐視餉械援濟亦託空言中央何以對桂省軍民云云北京迴電仍是已催閩贛援助等語　又自粵軍佔領梧州後陸榮廷曾電京政府略云粵軍餉細利在速戰故該軍前線進攻異常猛因飭所部稍避其鋒免墮狡謀期與久持自易操勝惟查粵軍此次動用之軍械皆係新製極其堅利桂軍與比應請飭部迅籌大批新式槍械接濟應用以利戎機再軍餉戰費仍請源源接濟俾我可持久轉而耗其資財摩其銳氣待時還攻不難一鼓而定之云

◎中法銀行倒閉後上海銀市　上海大陸報云自中法銀行停市後上海銀根驟緊各銀行均有兌現風潮銀拆一時飛漲聞銀根緊急之故乃由上海所設信託公司交易所等甚衆提銀太多所致據可靠消息此時上海並無米機各外國銀行足以應付有餘據本埠法銀行總理言並行兌現何未與中國銀行公會議妥各外國銀行亦未必與聞此事所設各信託公司交易所之合資凡二萬萬元已提交者有五千萬元目下上海存銀有五千五百萬兩各銀行地位穩固故一時必無風波云

◎關於招商局修改章程之兩電　上海商局董事會致交通部儉電云現經各股東集議微修改章程會所有章程未經股東大會及呈請大部核准之前舊董事會當然不能卸責業於儉日會議議決又施舉會三十日電交部略云徑會奉派南下業經向各方面疏通就緒於二十五日赴京遵修改章程會成立二十九日又經各股東議決請張一麐爲起草修改人控案已經撤向法公堂取消

◎劉湘通告就職　川軍長劉湘被舉爲四川總司令兼省長已有冬電通告就職

興日並行之好處

中國百年前之有表惟獨播威表新款舊欵人人樂用之因其準時無失時候之虞

播威行啓

官燭花熹怡拿

聯安水火保險公司廣告

啓者本公司實備資本五十萬元經在本港政府註冊專保水火險貨物往來船隻無論… 之處所有章程俱照英例普通燕梳規則辦理如各界光顧請到德輔道中壹百八拾八號二樓面門 電話八百 拾

正司理李星衢　副司理劉鑄伯　啓

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元由做人壽保險生意經將儲資拾萬元之物業繳入香港政府存貯以作保証金本公司開辦多年信用凱著所有關留一快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號式樓取閱章程可也

電話八百九拾號　總司理李星衢啓

◎捐商有此大想頭　近有素業包攬捐務之鄧某劉某林某等聯合銀業行中人及鴉片烟商某人組織大公司以一次交欵政府爲詞包辦粵省…

全行各號圖章具詞投稱竊商等各號均在西砲台外開張米華生理昨奉廣東公路處佈告內開據李億專稱沙基西北碼頭南便長十餘丈闊十丈又米埠南便地由… 長十丈闊約七丈供係官產無契管業等情又奉省長指令公路處令開治河處早一件早請維持粵路公司原有黃沙水田由早及抄摺均悉查原…

分銷處　香港…　省城…　澳門捷聲…

介紹良醫

法國醫學士法黃先生前充雲南法國醫院院長今春受聘來港承乏銅鑼灣法國醫院醫席先生學備扁鵲術擅岐黃有素見其所醫各症靡不着手回春先生交游有素…

診症時間　上午十一點至十二點半　下午三點至四點鐘

住家銅鑼灣法國醫院　寫字樓亞力山打行二樓　電話一零六四　電話三零二九

辛酉年四月十六日　倫記公司梁頌禮敬啓

◎張雲飛告白◎　中政府註冊　英政府註冊

余在港式拾有四年所醫各症屢著效驗創製毒門各症丸散止痛止毒白丸扶元解毒藥膠生血藥料… 認明本港上環大馬路百步梯斜對面張雲飛披露

大肺痨…由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無損傷誠肺藥中之最優美者也願諸君留意焉

黃金池初流刺痛丸　搜毒丹

總發行處香港永樂街瑞昌西藥行

澳門捷聲藥店詩鐘求教

鐘題(捷聲)(第一唱)

捷○○○○○○○

聲○○○○○○○

准期六月初十日截　六月十五日列

不收卷資不發遺卷佳卷請用詩箋膳正書明姓氏里居加押暗碼如係由郵局寄來者恕不回寄收條至領謝教時以查對筆跡及暗碼爲憑佳卷彙送

勞緯孟先生評閱

冠軍送書金五元　二名送書金三元　三名送書金二元　四五名各送一元

六名至十名五毫　十一名至廿名三毫　廿一名至卌名二毫　卌一名至一百名一毫

總收處　澳門本藥局　分收處　香港華字日報賬房

五名前加送羊腰補腎酒各一瓶　六名至壹百名加送新濟世報劾平安茶壹盒

辛酉五月初九日　澳門新馬路捷聲酒藥局啓

欲學洋琴者注意

英國博士史利南君(PROFESS A SHERNAN)乃歐洲亞加甸咪音樂(AKADEMIE OF MUSIC)大學畢業生也特以簡速之法教授洋琴凡有欲就學者請移玉至九龍彌敦道卅叁號面商可也

九廿一年六月廿九號　(二川一)

本堂始創婦科萬應丸

百勝茶

辛酉註冊商標

平安景象爲記

賽丹丸散

主鋪廣州西關吉星里(分局設城內府學口)

代理(公益 共和 大良 陳村…)

鼓將各界樂捐芳名列左

[illegible]

辛酉六月初八　閩港住客叙會處啓

新到人造歐希珍珠(担保不爛)

本公司新到摩希珍珠其色之鮮明質地之輕重與真者並無分別君與真者攙用雖善於辨別家亦不容易分出世上尚有此種珠與真者無異亦卸必花耗金錢購取真者近世外國富貴之家每爲盜賊所竊而用化學者以代之可以防盜賊可以免還失中國富貴家何不效之也有大紅寶石呂宋綠珍珠璧綠石翡翠碧璽寶石貓眼珊瑚綠石閃山雲石金剛石及各色紅綠黑白顏石俱是女界可用作髻壓及妝飾等寶貨真價實童叟無欺貴客光顧請移玉皇后大道中門牌六十入號面商此佈(分售處)本港先施公司

香港歐希有公司謹白

己未二月十八日

發生意進步者快看

大商場貿易布置必具規模行號經營招牌尤宜壯麗利用則各適其用了長則各擅其長然而像私雅潔如左右之咸宜鏡畫美則東南之盡美本號巧製人物山水花鳥特色鏡畫打砂花玻璃中西字設色鏡招牌金銀字鏡對聯人小車邊鏡精美配景新式花鏡椅桌西式傢私承接裝修門面擺設樓房時款屏門窗心上等晶面雲石統辦各國洋貨影相器具乾片藥料兼接沖晒放大等諸君光顧幸垂鑒焉

香港中環大馬路拾九號　電話壹式壹九號　耀榮披露

救急保心安瀉丸

此丸大有開山劈石起死回生之功寧可千日不用不可一日不備

此丸能治一切大小熱病　係虛寒症及慢驚孕婦忌用之外　非常效驗致救活時疫痧　及一切諸般大小病積毒外科等毒症

小兒急驚班痧急症舌黑發狂譫語不醒人事等危急大症不可勝數即閉包丸內單便知詳細確據

此丸平時可作瀉丸用爲不可輕視其細小以多吞服如患病者亦須照仿單因症輕重而加減用之倘若誤服此丸見瀉過多飲即用甘草水待溫和後飲之亦即止其瀉也

每樽照價減收壹毫

舖在香港中環利源西街…號

保心安藥　代售澳門捷聲

心氣胃脘疼痛　小腸氣痛心翳不舒　月前月後腰腹疼痛　血滯肚痛　服之立刻見功確然靈效無比　如患以上各症者請嘗試之便知其妙幸勿輕視

掃毒皮膚水　每樽壹毫五仙　掃毒癬癩水　每樽壹毫

澳門總代沖新馬路捷聲　批發相宜　省城長堤先施公司

舖在香港上環大馬路一百十四號　電話一九九

黃慎堂百年第一名家　搜毒膠

此膠名轟中外搜毒得法起死回生凡染毒腫痛損爛疔瘡痔瘻瘰癧骨痛壁腳瘡不收口墜毒染毒均萬發萬中近多仿效僞藥誤人諸君慎察每料五員雙料拾元外埠批發格外從廉

止痛丸壹元式元　夢遺丸壹元式元　久流丸壹元式員

請認眞正黃愼堂字號搜毒膠

總發行在香港上環大馬路　省城內外分棧

新濟世　名播環球　功效神速　氣痛靈丹

天下馳名女寶丹

稟准註冊

麒麟商標

得合肥李爵相鴻章家傳秘方所製女寶丹異常奏效不燥不寒屢試屢驗

一治前後小肚痛　一治前後腰骨痛　一治凝滯血瀉滿　一治或多或少或遲或早　一治企頭時病　一治信期不調即時吞服　一治前後肚刺痛　一治瘀血未清　一治一月來數多少不一　一治遠年閉症近日閉症　一治多年不育

其丹專治婦女等症早吞一粒晚吞一粒連吞一服上月與下月相對隱病悉除壯氣行血去瘀生新精神加倍百發百中婦科之聖藥女界第一寶丹也

料價銀壹員正

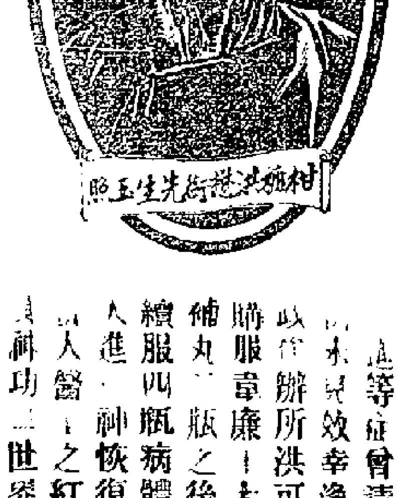
香港華商銀行對面…十七號公生源

注意　積小成大　致富要素

古語云種植富蓋不見其長自時而大本行以提倡儉德活潑社會的經濟爲宗旨特設儲蓄部鼓勵人多少一律歡迎以四厘計息精節糜費按儲本行月累生利來錢何樂而不爲凡有志者盍與乎

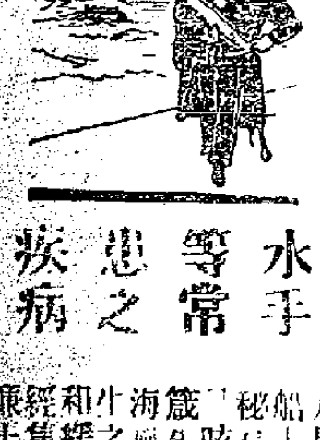
香港華商銀行謹啓

氣虧損肺萎咳嗽



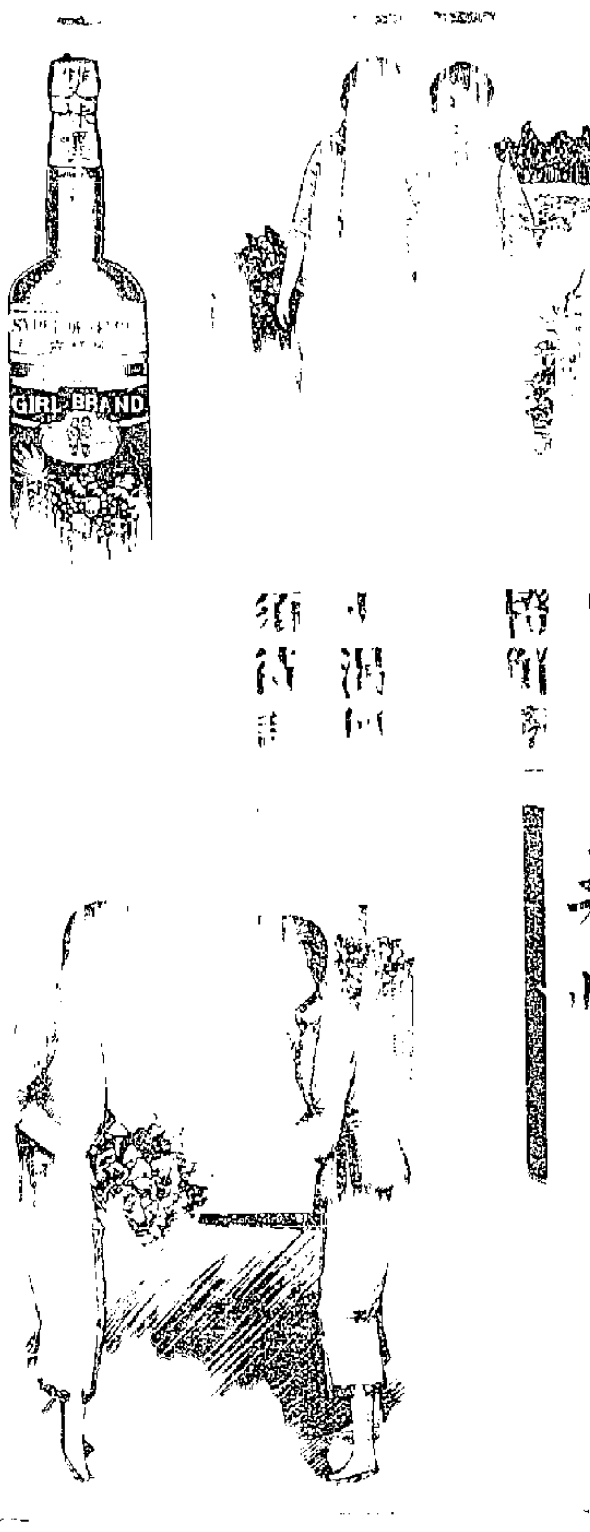
柑欖郷洪懋衍先生玉照

薄氣衰者定必身體瘦弱無力血薄如水易於感冒傷風咳嗽若傷風延久咳嗽不止極易變成癆症且癆症之害最烈能使男女或小孩之死於是症者不可勝計天下各症中之最厲即就中國計之每一分鐘因癆症而亡者約八人以上尤以血薄氣衰爲患最劇切勿遭此爲要若及時調治服藥對症莫不易於療治也韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治血薄氣衰之聖藥經各國醫藥家所公認因血虧一症若因循不治往往百病叢出也即如福州西關外柑欖鄉美以美會友洪懋衍先生來信云鄙人身體素弱並患肺病咳而有痰腰酸背痛頭眼昏花四肢疲倦精神不足飲食減少曾請中醫調治未見效幸逢柑欖鄉郵政代辦所洪可韶君介紹購服韋廉士大醫生紅色補丸一瓶之後即覺見效續服四瓶病體漸愈飲食大進神恢復身體健全乃韋廉士大醫生之紅色補丸實有補功蓋世界惟一無二之妙藥也鄙人感恩罔極故特專函以表謝忱天下馳名韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年曾經療治血薄氣衰諸虛百損筋骨無力胃不消化瘋濕骨痛皮膚之恙山嵐瘴癘等症對於婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內



水手等常患之疾病

乃是大半船上人役皆… 秘結… 也因彼等在船上飲食中缺少蔬菜及鮮果故也是以若輩… 阻滯所致各疾即如… 清導丸… 此丸係專治… 各地西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋…



雙妹嚜老牌花露水

花露水之製創自歐西流消中國需用之者既衆則外溢之利益深處茲路言商戰競爭……豈可不思挽回之策然製之未諳其法即徒勞無益本行人於化學消心得有案故將生平學務盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯品用之者如入蘭室如遊香國且罐以中華五色旗表以雙妹牌爲記　同胞其歡迎乎請認斯牌

凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩用此水拈透手巾鋪於面上如腔腹膨脹刺痛酸軟癲痺皆將此香水頻敷其患處奏效如神

凡癰疽瘰癧瘡癬痔瘻癍疹皮膚等症初起急用此香水頻擦患處便能……

凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不省人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其……久卽醒此法……

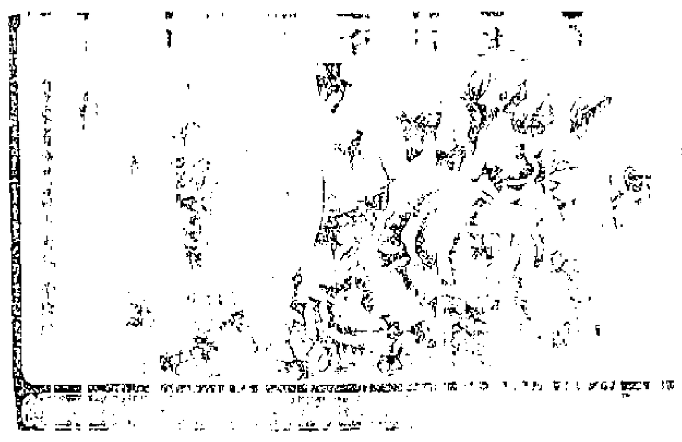
凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲叮咬爲害傷成毒等……香水拈其患處……

凡無論居家出門常時用此香水沐浴身體滴衫襟可能辟人時癘疫山嵐瘴氣以及潯熱攘癘垢等

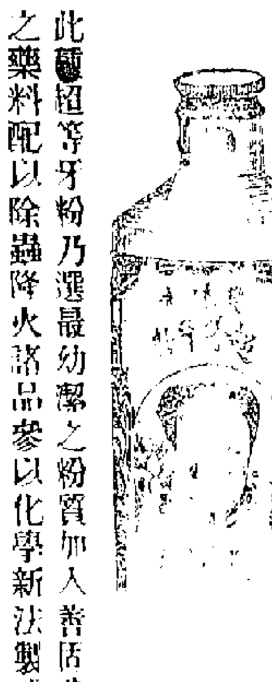
凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦……

大號四角　小號二角　……四號壹角

雙妹嚜衛生香包粉



雙妹嚜超等牙粉



此嚜超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入著名齒科之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之風垢與積穢全消保……痛牙枯之患而瓠犀瑩玉梨頰凝香猶爲餘事

大號叁角　小號二毫

雙妹嚜白鞋帽水

用法先將白帽或鞋上之污點除去然後將罇內之粉水搖勻傾出少許於少碟之上用水泡或揩花瓣此粉水塗之則煥然一新也如用以塗硬草帽則用對份清水開搽更爲適宜俟其乾透用軟毛掃輕輕將其略厚之粉擦去則儼然如新由

每瓶價……

雙妹嚜艷顏水

此水乃用常理皮膚肉色之品和以最超等之花液製成如肌膚粗黑者搽之可令幼嫩潔白常搽之則容色光華雖醜陋者亦轉爲美麗洵修容上之品也（用法）宜以面巾醮少許搽抹或以滴入盆內洗面並治雀癍黑痣及面上諸般瘡等

每瓶價……

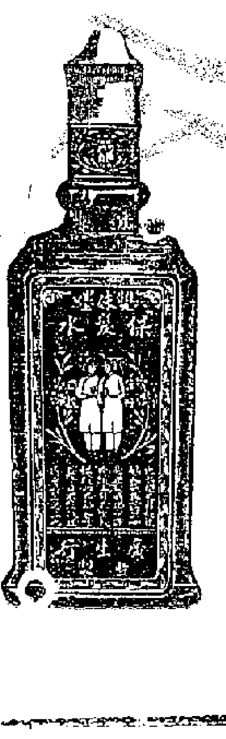
雙妹嚜老牌爽身香粉

真色天然　和雪淡　不教太白　略施此

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有名入醫士考驗認爲最合衞生之香粉小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發其症甚頑宜用此粉常時撲之則皮膚爽潔垢穢自除熱痱多生皮膚痕癢甚至汗積手足縫間爛痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之歸身塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉幼滑而爽功用無匹謂予不信盍購試之

小包每包壹角　中磅庄每包銀六……　連毬每盒價銀五角

雙妹嚜保髮水



此水潤皮固髮袪風養血無論男女當理髮時灑許於頭上自然生機暢旺而且馨香撲鼻終日散……誠理髮之最上品也

大號壹元　中號七角　小號二角……

茲有印新聞紙機器全副字粒一大幫及製造汽水機器一副出售

另有切紙刀一架長式拾五寸并有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到敝行面議可也

廣生行有限公司啓

接譯華英文件

懇件請寄香港般含道五十二號頂樓弟收或交香港仔十打律師處家嚴玉階先生代轉亦可脫稿迅捷不誤晷刻要件須守秘密名決無辱命

……池洋啓

新寧鐵路股份有限公司佈告

查本路近年購入煤鐵材料價格無不昂貴支出養路經費薪工等無不增加而車費收入甚微實有入不敷出之勢本公司爲維持營業起見迫得酌加客車票價以資彌補茲訂定加收票價辦法如後準于本年七月壹號實行爲此佈告仰各站站長暨沽票員等一體遵照辦理并請搭車諸君查照新定價目表購票上車爲荷此佈

計開

一無論頭式叁等客車票其往來站者概照原價不加

一無論頭等式等叁等客車票往來站在五站以上者均每票加式仙往來六站至拾站者均每票加四仙往來拾壹站至拾五站者均每票加六仙往來拾六站至廿站者均每票加八仙往來廿壹站以上者均每票加九仙

一車票加至壹毫爲止

一自江門站至會城東門站原由兩站併作壹站計路線遠其往來頭式叁等客車票均每票加收壹仙

一貨車暫不加價

一以上加收客車票價辦法由民國拾年七月壹號起實行

民國十年六月廿七日

各色汽水

本行之汽水向蒙遐邇歡迎名馳香港茲特加改良精工泡製其汽水味清誠暑天飲料衛生要品也各色汽充足水味清鮮列左

鮮橙露　鮮檸檬　梳打　二鞭西打　桑枝水　山地……　檸檬　廉梳打　地……

另有桑子原汁且味香醇可口能潤肺生津消暑養顏諸君光顧請嘗試之

和洋行謹白

謝南洋兄弟烟草公司所聘眼科良醫王絢純先生

氏兩目多病迭延歐西名醫調治迄未復元近得王絢純先生診察障翳悉消光明大啓邇來論眼科者多宗尚歐西而不知我國專門名家術大有人在也氏因就南洋兄弟烟草公司之聘贈醫香江謹誌數言藉申謝悃亦使同病諸君子知所問津云耳

先生每日贈診時間上午十點至十二點下午二點至四點在干諾道西廿五號三樓中興公司

辛酉六月初七　氏舊西街四十五號林袁氏啓

BM&Co　TRADE MARK

電鹽每擔價銀四個九仙……

晶糖每擔價銀……

……

本公司貨倉交貨計算如有更改隨時奉告諸君光顧請移玉至本道中七號三樓……寫字樓與西人接洽可也

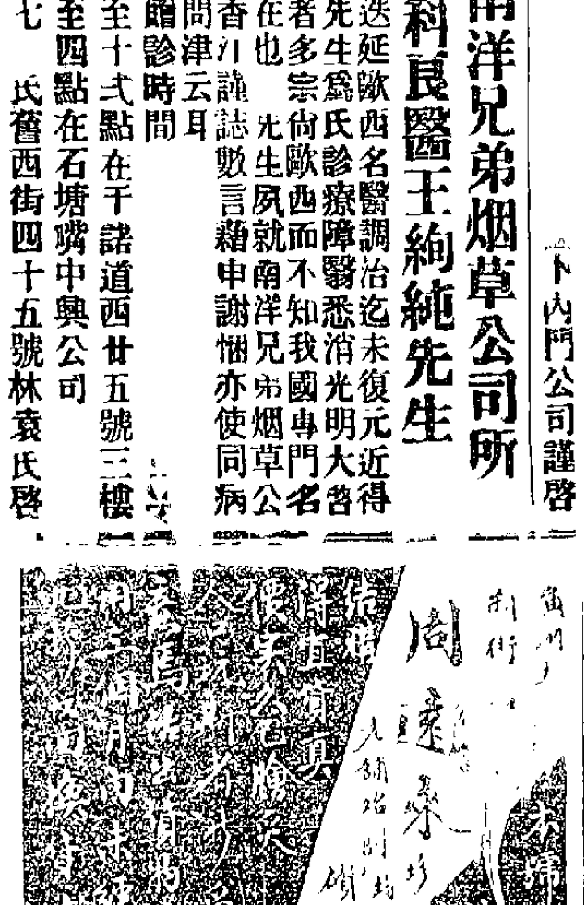
卜內門公司謹啓

香港英國卜內門洋碱有限公司廣告

本公司各著名蛾眉月牌貨品及售價列於左

來勝堂第四場徵聯送遠輪期濟衆

本堂主人評閱……



國貨中……

本廠創設上海……

發德祥　亨利　廣昌金記　分　華昌謙祥　經　安興　仁昌盛　理　永興隆　人昌　處　福昌盛　鴻興公司　廣隆茂製造廠啓

協泰……號

……大馬路……三號叁樓

大寒……

專治傳染各毒風濕骨痛癰疽疔瘡癬疥瘰癧婦女血經不調小兒胎毒均可施治　每瓶洋壹元七角半

藥房又製（六零六外搽藥膏）抽膿拔毒去……亦有奇效　每大盒洋……元小盒二角

上海四馬路太和大藥房

靈驗良藥 保肺

肺受外邪即成咳嗽此藥……和潤功能保養肺部痰咳化痰……無論男女各種肺症皆可服之

每大瓶洋一元七角五分　小瓶一元二角

……香港總處售處……西藥行

各行入口輪船列左

各行輪船由港開行前往各埠列

船期電音

中國郵船有限公司船期廣告

南洋郵公司船期告白

美和輪船公司廣告

天祥洋行船期告白

東洋輪船公司船期告白

明利公司船期告白

毡拿火船往星架波

美國市早郵臣輪船公司船期

潮州輪船往汕頭

廣大輪船來往滬港粵

渣華太平洋輪船公司船期

鴻順公司船務告白

英國郵船鐵行公司船期告白

港梧輪船開行日期

港梧輪船開行日期

太古洋行告白

大阪商船公司輪船開行日期

水師太平洋面輪船公司船期

日清汽船公司船期

日本郵船公司輪船

省港澳輪船公司船期告白

廣生行有限公司啓

水汽 另有檸檬 桑子 原汁 甘味香醇 可口能潤肺生津 一消暑發頤 諸君光顧請嘗試之 ……和洋行謹白

搭客注意

超優特等 大艙 ……

超優特等及大艙客位 ……

東金園

九如坊新戲院

太平戲院

和平戲院

高陞戲院

新世界 影畫戲院

西亞女郎小史

夜响馬

新比照最優等戲院

另加好笑諧畫

俠裏情鴛

香港影畫戲院

另加好笑諧畫

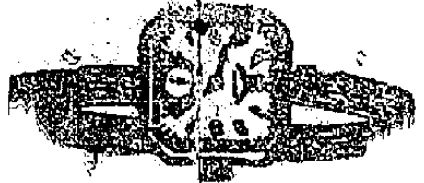
香港中醫 張天如 潘陸仙 陳炎伯 劉用皎 黎琴石 黎玉生 梁子明 余葆初 李熾業 周日初 吳鉅鏗 孔廣耀 温仙舫 張曉園 李湘甫 何其順 梁吉人 劉永泉 何慧巢 趙士琦 葉燦廷 楊公堤 潘蕙疇 黃槐堂 張養存 伍少棉 何道生 劉梓儕 黃禮秋 鄭銘盤 黃對廷 陳慶保 白耀南 林茗三 韋珠垣 馬硯銘 趙瀛波 周彬男 梁健榮 謝君約 蔣來 關香補 陳德畬 池礪鋒 黃金池 趙紹唐

播威表

與日並行之好處

中國百年前之有表惟獨播威表新款舊歐人樂用之因其準時無失時候之虞

播威行啓



怡昌花旗行

◎省港所述 [illegible]

鄧總司令日前師返省 [illegible] 各界人及國民黨機器總會 [illegible] 四碼頭歡迎 [illegible]

◎林森有美粵消息 昨中國國民黨居正張繼謝持居正伊四君假人新公司宴請議員 [illegible] 人及孫伯蘭先生席間居正致詞 [illegible] 人到此祇因關於國會六七八九四年決算長會審計事項林子超議長不願以非常會議議 [illegible] 管理參衆兩院秘書廳事務自前日議決非常會議議長得管理兩院秘書廳事務後林議長因此有離粵之意思望決算委員會同人對於該頁慰計可夜稍緩以免林議長離粵云云凌鉞呂志伊孝祺褚輔成蔡突靈呂冲林萬鴻圖等均有發言表示挽留張鳳九云林議長若堅欲離粵非常會議可以解組織大綱選舉臨時議長結果公推凌鉞萬鴻圖先去挽留林議

◎孫洪伊亦離粵 前內務總長孫伯蘭抵粵以來已逾半載近日決意離粵赴滬担任發展西南大局之職任昨九日特分謁孫文及各要人告別孫途于十一日搭廣九車赴港然後取道往寧

◎醫藥學生之憤 各省教育會學生聯合會各報館北京天津漢口福州廣東會館上海廣肇公所均鑒廣東醫藥專門學校成立十八年迭奉陳省長增加經費詎陳獨秀以經費不敷勸令停辦輿情憤激查獨秀任事以來措置乖方各校罷課風潮四起用弟子袁振瀛爲中學校長演講妓爲短期賣淫夫婦爲長期賣淫迭被學生攻詰泒馬文車視學潛入女子師範寢室偷拆女生私函經廖校長致函質問高師全體職教員公呈省長不認獨秀有長教育之人格廣肇公所省議會有驅逐之函電猶復戀棧專橫解散學校伏乞主持公道速電省長撤換維持教育切盼醫藥全體學生叩七月十一日 廣東公立醫藥專門學校學生團叩

◎捐商有此大想頭 近有素業包攬捐務之鄧某劉某林某等聯合銀業行中人及鴉片烟商多人組織大公司以一次交欵政府爲詞包辦粵省

鐵路廣三鐵路造幣廠各種公用機關此事不日可以實現查造幣廠每年包辦經費一百六十萬元粵漢鐵路五十萬元廣三鐵路四十萬元造幣廠經已交款聞將以劉某爲總辦粵漢以鄒某爲總辦廣三以林某爲總辦造幣廠日內卽可發表粵漢廠明尚未決定係因該承商股本仍未集齊現已屬向日商實業公司磋商借欵數次因條件未妥故未成議聞該承商今擬借款未成則決招洋股 [illegible]

◎招告姊歸掉 [illegible]

◎準備 [illegible]

◎絲價騰貴原因及今後 [illegible]

◎機織工會開會紀 廣州市機織工會于七月九日特開同業懇親會並討論會務進行事宜計是日到會者數百人三時開會衆推舉黃晴岸主席首由黃宣佈本會經過及此次開會理由次演說者有謝尚貴信何季初諸君總開議各案議決如下 [illegible]

◎河南發生牛疫 河南兒家井附近發見牛疫 [illegible] 報該處及東北郊各村鄉牛瘟尤爲盛行陳某所設之牛奶公司三日夜迭斃奶牛四十八頭各鄉耕牛亦有倒斃者因此牛販又將牛肉醃晒儲入罈賣者據某西醫云如誤食此項牛肉必至在腸胃間發育微菌中國獸醫不甚發達惟有坐視就斃既斃之後又將其宰割入市不爲制止誤食者必致有生命危險今廣州市已設有衛生專局對於茲事自應切實調查布告人民知悉嗣後必要時則禁屠牛若干日亦保衛人民健康所當

◎總商會請保全米埠舊址 總商會具呈省長請准予米埠地址照舊保全原呈云呈爲米埠地址歷久相安請予照舊保全以維民食而安商業事竊據米埠永安堂代表陳讀聯并全行各號圖章具到投稱竊商等各號均在西砲台外開張米業生理昨奉廣東公路處佈告內開據李偉專稱沙基售廠南便長十餘丈闊十丈又米埠南便地用段長十丈闊約七丈供係官產無契管業等情又奉省長指令公路處令開治河處呈一件爲堤岸及抄摺均悉查原泊黃沙水坦之魚欄現已劃定米埠前海坦地如何解決仰公路處妥籌查核呈候察奪此令並指均抄發各等因商等伏讀之餘悚惶無地竊米埠原設在廣州城廠前河面於前清咸豐九年洋人填築沙基連米埠船澳併築列憲與洋官均以民食爲重權米埠必須設在西炮台外劃定橫直六十丈永爲米埠貿米石之所經中西官署立案 [illegible]

近電車路

南北行

◎劉湘通告就職 川軍長劉湘發愛爲四川總司令 [illegible]

中國康年人壽燕梳
有限公司特別廣告
啓者本公司實備資本五拾萬元曾經在香港政府註冊 [illegible] 人壽保險之物業撥入香港政府以作保證金本公司開辦多年信用昭著所有章程俱照英例辦理 [illegible] 快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號式樓取閱章程可也 電話八百九拾號
總司理李星衢啓

介紹良醫
法國醫學士法國醫院院長董先生 [illegible] 今春受聘來港 [illegible] 生學術精湛 [illegible] 諸症不着手回春 [illegible]
診症時間上午十一點至十二點半 下午三點至四點鐘
辛酉年四月十六日 [illegible] 公司鞠躬敬啓

張雲飛告白

黃慎堂 此膠名馳中外

中華航業有限公司謹啓
中華民國十年六月廿九日

祥和棧（南北行街）寶興昌（德輔道西）廣和泰（德輔道西）保生昌（德輔道西）錦萬祥（德輔道西）利興隆（德輔道）仁生泰（永樂東街）祥和號（大道中）新勝隆（德輔道中）寶源興（德輔道西）泰和興（德輔道中）廣興昌（千諾道中）岐山公司（千諾道西）

台榮（德輔道西）寶樓（永樂街）昇和（德輔道西）華祥（千諾道）興公司（利源東街）發祥（利源西街）祥號（皇后大道中）興泰（永樂東街）友泰（德輔道西）官押（荷理活道）新泰（千諾道西）安公司（永樂東街）

快捷輪船直往南美洲
本公司乃南北美洲華僑及香港商合力組織而成經在中國交通部批准立案以利便同胞往來運輸貨物快捷妥善爲宗旨茲特備中國政府所管屬之最堅固輪船名華內號前往檀香山巴拿馬秘魯智利等埠兼收驗古巴及紐約貨客約於陽曆七月廿五號卽陰歷六月式拾日左右開行該輪每點鐘能行拾五海里爲直往南美航線空前特別之快船加以招呼週到飲食豐足諸君搭船付貨請到干諾道西拾八號四樓本公司面商或向下列各庄與及檀香山巴拿馬古巴紐約等各埠辦且查詢便知詳細 諸君光顧無任歡迎
電話壹五七六號

◎◎買者注意 認明老牌慎防射影
佛山長興街 利孳軒老牌
專採各種皮膚濕毒小兒胎毒蟻角虱以及各種外科雜症乃治愈外科唯一無雙之妙藥也
瀉肉瘡癩 自特殊之功效
（不傷衣）（能速乾）（不爛肉）
剏製治外科唯一的（解毒水）
每罇大號定價
精製採獅藥水
分銷香港 省城
澳門 [illegible]

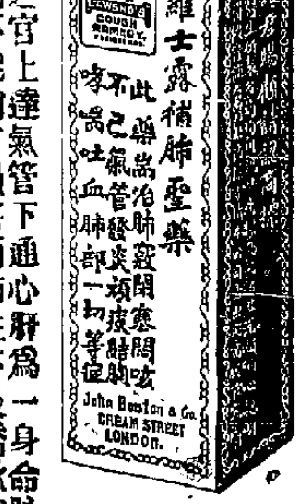
◎◎◎◎ 與政府註册 中政府註册 [illegible]

黃金池初流刺漏丸 [illegible] 無漏見效

廊清毒 凡染諸毒功勝金丹

廣州黃幹南藥房
黃幹南摩腰膏 醫部元帥強腎藥精
男子夜夢虧損另有實丸貼
永不遺滑〇丸
救命痢丹

鷓鴣牌補肺水

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式


每瓶六角 每打六員

爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾燥氣卽現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行致肺日虛久且變爲勞損肺癆肺之血破金面色青黃陰虛潮熱等病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已病者服此藥立卽復元未傷者服此藥亦無損傷誠肺藥中之最優美者也願諸君留意爲

總發行處香港永樂街瑞昌西藥行

各埠經售處

香港上環五洲大藥房 香港德輔道弗蘭安公司 [illegible]

這雙環 敝公司自製之雙環嘜香品百有餘種應有盡有如蒙賜顧請向就地各商店購取可也

這嘜香港銅鑼灣 廣州 天津 支行

香港華商百家利有限公司謹啟

本公司自製雙環嘜貨品之外兼辦環球西藥香品原料零沽批發格外克己 附設驗眼配鏡精配遠近雙單散光鏡片

增刻今夢曲
寄售處 香港威靈頓街 字日報 [illegible] 珍書樓 澳門 [illegible]

新式白玳瑁包金眼鏡
本行新到大幫新式白玳瑁包圓形各色眼鏡每副廉價取六元諸君賜顧勿失機會
每副六元
光眼鏡行啓 [illegible] 笠街八號